



# Wiadomości POWIATU GLIWICKIEGO

Nr 10 (67) • Październik 2012

www.powiatgliwicki.pl

www.bip.powiatgliwicki.pl

ISSN 1895-9989

**Gminy:** Gierałtowiec, Knurów, Pilchowice, Pyskowice, Rudziniec, Sośnicowice, Toszek, Wielowieś

## ZAPRASZAMY NA TRASY ROWEROWE!

20 października pod wiatrą rowerową na Zamku w Chudowie uroczyste otwarte zostaną trasy rowerowe, oznakowane i zmodernizowane w ramach projektu „Zaplecze aktywnej turystyki rowerowej dla mieszkańców zachodniej części Subregionu Centralnego”, zrealizowanego przez Powiat Gliwicki i wszystkie jego gminy. Zapraszamy na start, a w następnym numerze WPG znajdziecie pierwszą z kilku części mapy tras rowerowych powiatu gliwickiego.



Patrz, str. 12

## Wysprzątał powiat



– str. 4

## Pilchowice – Norwegia – Gruzja



– str. 8

## Kolega Kierownik z epoki PRL-u



– str. 9

# Hala służy uczniom

– **Pamiętam – bo byłem uczennicą tej szkoły – jak bardzo chcieliśmy mieć halę sportową z prawdziwego zdarzenia. Gratuluję wam, że teraz to nasze życzenie się spełniło – mówiła zwracając się do uczniów minister edukacji narodowej Krystyna Szumilas podczas otwarcia nowoczesnej hali w Zespole Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie.**

Jak przypomniała wcześniej dyrektor tej placówki, **Dorota Gumienny**, przymiarki do budowy hali trwały ponad 50 lat. O konieczności jej wybudowania mówiło się już w latach 60. i 70. ub. wieku, ale nie było na to pieniędzy. – W latach 80. powstał nawet projekt techniczny, lecz okazał się zbyt drogi – przywołał historię starosta gliwicki **Michał Nieszporek**. To co było niemożliwe przez lata, udało się zrealizować Powiatowi Gliwickiemu, który od 1999 r. jest organem założycielskim Zespołu Szkół im. I. J. Paderewskiego. Powiat najpierw remontował budynki szkolne wszystkich swych placówek oświatowych, a następnie zaczął starania o poprawę ich bazy sportowej. Rozłożony na lata program właśnie dobiega końca, czego przykładem nowa hala przy „Paderku”.



*Minister Szumilas życzyła knurowskim uczniom, by – ci, którzy o tym marzą – odnieśli sukces na miarę Jerzego Dudka, ale przede wszystkim, aby czerpali radość z uprawiania sportu.*

*Defilada sportowa młodzieży podczas uroczystego otwarcia hali.*



Uroczyste otwarcie hali odbyło się 8 października. Wzięli w nim udział przedstawiciele samorządu Powiatu Gliwickiego, Miasta Knurów, gmin wchodzących w skład powiatu, instytucji współpracujących z oświatą, Śląskiego Kuratorium Oświaty, wykonawców obiektu, media. Uczniowie przygotowali interesujący program artystyczny, który uzupełnił występ mażorettek. Boisko zostało też wypróbowane –

strzały karne „wkopywali” do bramki m.in. minister **Krystyna Szumilas**, wicestarosta **Waldemar Dombek** i radny powiatowy **Winfried Ficoń**.

Więcej czytaj na str. 7

## Przyszłość dobrze zasłużona

– **Nie ma lepszej nagrody dla działacza sportowego niż docenienie jego pracy społecznej. Bardzo dziękuję za to wyróżnienie w imieniu całego naszego klubu – mówił Rainhard Morawiec, prezes LKS Przyszłość Ciochowice po odebraniu nagrody Bene Meritus 2012.**

Bene Meritus (z łac. Dobrze Zasłużony) to nagroda przyznawana przez Radę Powiatu Gliwickiego za szczególne osiągnięcia w pracy na rzecz powiatu i jego mieszkańców. W tym roku jej laureatem został LKS Przyszłość Ciochowice. Wręczenie nagrody odbyło się podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Gliwickiego. Pamiątkową statuetkę nagrody Bene Meritus prezes klubu (pełniący tę funkcję już od 1985 roku!) Rainhard Morawiec odebrał z rąk przewodniczącego Rady Powiatu Gliwickiego **Tadeusza Mamoka**. Gratulacje na jego ręce zło-

żyli także m.in. starosta gliwicki **Michał Nieszporek**, burmistrz Miasta i Gminy Toszek **Grzegorz Kupczyk** oraz **Tomasz Kulczycki** i **Herbert Jatta** reprezentujący Śląski Związek Piłki Nożnej. Podziękowania za działalność na rzecz klubu odebrali również **Werner Wieczorek** – gospodarz Domu Sportowca w Ciochowicach oraz **Marek Majka** – trener LKS-u Przyszłość.

Klub powstał w 1948 roku. Jest przykładem doskonałej współpracy społeczności lokalnej, czyli sołectwa, ze sportowcami i samorządem. Pokazuje, iż w małej miejscowości można rozgrywać dużą piłkę. Wychował wielu sportowców ziemi gliwickiej. Przez długie lata istnienia klubu działały w nim sekcje tenisa stołowego, siatkówki i łucznictwa, a obecnie funkcjonuje w nim drużyna piłki nożnej grająca w IV Lidze, która zajmuje drugie miejsce w klasie rozgrywkowej.



*Tadeusz Mamok wręcza Rainhardowi Morawcowi statuetkę Bene Meritus. Pierwszy z prawej w tle – gospodarz klubu Werner Wieczorek, obok starosta Michał Nieszporek.*

Klub, dzięki swym staraniom, ma doskonałe zaplecze sportowe i socjalne. W listopadzie 1998 r. z inicjatywy Społecznego Komitetu Budowy Domu Sportowca powstał nowoczesny obiekt, mieszczący m.in. szatnie i dużą salę wykorzystywaną do organizacji szeregu imprez. Kolejną inwestycją przeprowadzoną przez klub był rozpoczęty w 1999 r. remont boiska, który za-

kończył się w 2001 r. Po dwóch latach powstało boisko treningowe, na którym zainstalowano oświetlenie. Na murawie w Ciochowicach grały tak znane kluby jak Górnik Zabrze, GKS Bełchatów, Banik Ostrawa, Ruch Chorzów, Widzew Łódź, Polonia Bytom, a także Szczakowianka Jaworzno oraz Lech Poznań.

Dokończenie na str. 10



# SZPITAL BĘDZIE SPÓŁKĄ POWIATU

Na ostatniej sesji Rada Powiatu Gliwickiego przyjęła uchwałę w sprawie wyrażenia woli przekształcenia Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Powiatowego z siedzibą w Pyskowicach w spółkę prawa handlowego. To ważna uchwała, która określiła kierunek zmian, jakim poddany zostanie w najbliższym czasie szpital w Pyskowicach.

Uchwała przygotowana została na wniosek Zarządu Powiatu Gliwickiego. Kierowaliśmy się przy tym zapisami ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej, która reguluje m.in. kwestie takich przekształceń. Poprzez przyjęcie uchwały Rada wyraziła wolę przekształcenia szpitala w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością ze 100-procentowym udziałem Powiatu Gliwickiego.

Do tej pory pyskowicki szpital działa jako SP ZOZ, jest jednostką organizacyjną powiatu. Przekształcenie go w spółkę ma prowadzić do efektywniejszego zarządzania, otwarcia nowych możliwości uzyskiwania przychodów i racjonalizowania gospodarowania. Powinno też stworzyć możliwość elastyczniejszej reakcji na zmieniające się otoczenie rynkowe. Chcę tu uspokoić wszystkich, którzy obawiają się tych zmian. Zgodnie z ustawą o działalności leczniczej powstała z przekształcenia spółka wchodzi we wszystkie prawa i obowiązki, których podmiotem był SP ZOZ, a jego pracownicy stają się z mocy prawa pracownikami spółki.

W uzasadnieniu przyjętej uchwały szczegółowo, krok po kroku, zapisaliśmy, w jaki sposób będzie przebiegała restrukturyzacja. W załączniku do niego wyliczony też został wskaźnik zadłużenia – istotny parametr przy określaniu obowiązku przejęcia zobowiązań przekształcanego SP ZOZ-u. Ponieważ w przypadku szpitala w Pyskowicach jest on ni-



ski, podmiot tworzący, czyli Powiat Gliwicki nie ma obowiązku przejścia tych zobowiązań. Ponadto ustawodawca przewidział pomoc finansową dla tych podmiotów tworzących, które do końca 2013 r. dokonają przekształcenia SP ZOZ-ów w spółki prawa handlowego.

Teraz przed nami intensywna praca, by wprowadzić w życie zapisy przyjętej uchwały. Do połowy października dyrektor SP ZOZ-u ma przedstawić Zarządowi Powiatu Gliwickiego plan modernizacji szpitala. Trzeba bowiem pamiętać, że do stycznia 2017 r. placówka ta musi spełniać szereg wymogów, określonych w rozporządzeniu ministra zdrowia, a to wymaga czasu i pieniędzy. Inwestycje te z zakresu finansowego trzeba wpisać do Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Gliwickiego, a wymaga to zgody Rady Powiatu, przyjętej drogą uchwały. Jedną z istotnych decyzji będzie też określenie, w jaki sposób powiat postąpi z nieruchomościami niezbędnymi do funkcjonowania spółki i udzielania przez nią świadczeń zdrowotnych. Jedną z możliwości jest przekazanie ich powstającej spółce w formie aportu. To także wymaga przyjęcia stosownej uchwały Rady Powiatu Gliwickiego. Projekt uchwały dotyczącej przekształcenia konsultowany będzie ze związkami zawodowymi i opiniowany przez Radę Społeczną Szpitala. Planujemy, że przekształcenie zakończone zostanie w II kwartale 2013 r.

**Przewodniczący Zarządu Powiatu Gliwickiego**  
**MICHAŁ NIESZPOREK**



Szpital Powiatowy w Pyskowicach nie będzie już SP ZOZ-em, ale pacjenci nie muszą obawiać się przekształcenia go w spółkę.

## WIEŚCI Z SESJI

Wrześniowa sesja Rady Powiatu Gliwickiego miała uroczysty przebieg – wręczona na niej została nagroda Bene Meritus. Była to już 25. sesja w tej kadencji, a odbyła się 27 września.

O tegorocznej nagrodzie Bene Meritus nie piszę tu więcej, bo wiem, że poświęcono jej dużo uwagi w specjalnym tekście umieszczonym w tym wydaniu WPG. Wspomnę tylko, że było dla mnie wielką przyjemnością wręczenie statuetki Bene Meritus prezesowi klubu LKS Przyszłość Ciochowice Rainhardowi Morawcowi.

Po tej małej uroczystości w jednym z kolejnych punktów porządku sesji omówiona została współpraca Powiatu Gliwickiego z Zarządem Województwa Śląskiego i Zarządem Dróg Wojewódzkich w Katowicach. W zagadnienie to wprowadził radnych wicestarosta Waldemar Dombek, a szczegóły omówił Jan Osman – dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Gliwicach. W dyskusji na ten temat wzięły udział radne Sejmiku Województwa Śląskiego Małgorzata Tkacz-Janik i Barbara Dziuk, które zadeklarowały chęć wspierania powiatu w działaniach na rzecz poprawy jakości dróg wojewódzkich na naszym terenie.

Następnie radni – w dużej części jednogłośnie – przyjęli uchwały, których projekty zostały przygotowane na tę sesję. Pierwsza to uchwała w sprawie wyrażenia woli przekształcenia Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Powiatowego z siedzibą w Pyskowicach w spółkę prawa handlowego. Kolejne uchwały dotyczyły wyrażenia zgody na nieodpłatne nabycie przez Powiat Gliwicki prawa własności nieruchomości położonej w Gminie Pilchowice oraz nieruchomości położonych w Gminie Rudziniec. Następna z uchwał przekazała Gminie Knurów zadanie publiczne w zakresie zarządzania drogą powiatową Nr 2980S. Przyjęto także trzy uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej: Gminie Knurów na realizację w roku 2013 zadania pn. „Przebudowa ul. Aleja Piastów w Knurowie”, Gminie Pilchowice na realizację w roku 2013 zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej ul. Cicha-Zalesie w Nieborowicach” i Gminie Pilchowice na realizację w roku 2013 zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej ul. Krótka-Stawowa w Wilczy”. Radni dokonali również zmian w wieloletniej prognozie finansowej



Powiatu Gliwickiego na lata 2012-2015 i w uchwale budżetowej Powiatu Gliwickiego na 2012 rok.

Treść wszystkich tych uchwał wraz z uzasadnieniami zamieszczona jest na stronie internetowej powiatu – adres [www.powiatgliwicki.pl](http://www.powiatgliwicki.pl) w zakładce Powiat Gliwicki/Informator Rady Powiatu. Uchwały znajdują się także w Biuletynie Informacji Publicznej – [www.bip.powiatgliwicki.pl](http://www.bip.powiatgliwicki.pl) w zakładce Prawo lokalne/Uchwały Rady Powiatu Gliwickiego. Na stronie BIP znaleźć można również interpelacje, zapytania i wnioski radnych złożone na sesji. Umieszczone są w zakładce Informator Rady Powiatu/Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.

Następna sesja Rady Powiatu Gliwickiego odbędzie się 25 października. **Przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego**  
**TADEUSZ MAMOK**

## Radni w knurowskim MOPP

Wrześniowe posiedzenie Komisji Edukacji Rady Powiatu Gliwickiego miało charakter wyjazdowy – odbyło się w Miejskim Ognisku Pracy Pozaszkolnej w Knurowie.

Radni zapoznali się z funkcjonowaniem tej placówki, której działalność przedstawiła dyrektor Jolanta Leśniowska. Knurowski MOPP mieści się przy Alei Majowej 12, w budynku zajmowanym przez Miejską Szkołę Podstawową nr 9 oraz Miejskie Gimnazjum nr 3 w Knurowie. Jako jednostka organizacyjna



Radni Komisji Edukacji podczas głosowania...



... i po obejrzeniu prac uczestników konkursu plastycznego i fotograficznego, wystawionych w siedzibie MOPP.

podlega Miastu Knurów, natomiast Powiat Gliwicki co roku przekazuje na jego działalność kwotę określoną uchwałą. Przedmiotem działania MOPP jest kształtowanie i rozwijanie zainteresowań oraz uzdolnień młodzieży, zdobywanie umiejętności w zakresie turystyki, sztuki, teatru a także sportu. Wychowankowie uczęszczają na zajęcia pozaszkolne w ramach kół zainteresowań, które prowadzą wysoko wykwalifikowani nauczyciele. Ponadto organizuje się dla uczniów szereg wycieczek krajoznawczo-turystycznych, konkursów,

festiwali muzycznych i turniejów sportowych.

– Priorytetem działania MOPP w ostatnim czasie jest korzystanie przez dzieci i młodzież knurowskich szkół w czasie ferii i wakacji z różnych form wypoczynku organizowanego w miejscu zamieszkania, a także z imprez wyjazdowych – podkreśla Jolanta Leśniowska. – Także w ciągu roku szkolnego organizujemy wiele imprez oraz prowadzimy szereg kół zainteresowań.

Na zajęciach organizowanych przez placówkę dzieci i młodzież mogą np. doskonalić znajomość języka angielskiego, rozwijać talenty i zainteresowania muzyczne oraz plastyczne. Bardzo aktywnie działają koła turystyczno-krajoznawcze, prowadzone w szkołach przez instruktorów MOPP. Podczas wakacji i ferii można wyjeżdżać na ciekawe wycieczki, kolonie i zimowiska organizowane przez tę placówkę. Chętnych jest zawsze więcej niż miejsc.

Radni, którym w wyjazdowym posiedzeniu towarzyszył członek Zarządu Powiatu Gliwickiego Sławomir Adameczyk, podkreślali, iż MOPP, dysponując stosunkowo niewielkim budżetem, wykonuje ogromną pracę na rzecz dzieci i młodzieży.

– Placówka ma bardzo ciekawą ofertę rozwijania zainteresowań i aktywnego wypoczynku dla uczniów – mówi przewodniczący Komisji Edukacji Mariusz Podbrożny. – Są to nie tylko zajęcia organizowane w szkołach, ale też atrakcyjne imprezy wyjazdowe. Będziemy nadal wspierać działalność MOPP, bo dobrze służy dzieciom i młodzieży. Nasze wątpliwości budzi jedynie sposób finansowania tej placówki. Jej budżet w jednej trzeciej tworzą środki miejskie, a w dwóch trzecich powiatowe. Uważamy, iż to dziwne proporcje i być może w przyszłości powinny się zmienić.

(RG)



# ŚLĄSKI KATYŃ

Minęło 66 lat od zbrodni dokonanej na polanie w Barucie koło Dąbrówki, nazywanej Śląskim Katyń. W rocznicę tragicznych zdarzeń oddano hołd bohaterom, zamordowanym tu we wrześniu 1946 r.

W ostatnią sobotę września br. odbyła się w tym miejscu coroczna uroczystość upamiętniająca zbrodnię. 26 września 1946 r. zginęło tu 200 partyzantów Polskiego Państwa Podziemnego z Podhala, a także żołnierzy wracających z Zachodu, których zwabili agenci UB i NKWD. – Umieszczono ich w baraku, który został wysadzony w powietrze i spalony – przypomniał **Stanisław Markowicz**, prezes oddziału katowickiego Stowarzyszenia Pamięci Armii Krajowej. Przez lata mord ten otoczony był milczeniem, dopiero po 1989 r. można było uczcić pamięć pomordowanych. Zabiegał o to Światowy Związek Żołnierzy AK Oddział w Gliwicach. Na leśnej polanie stoi postawiony przez miejscową ludność krzyż, pod którym co roku odprowadzana jest msza św. i odbywa się Apel Poległych.



O zbrodni przypomina krzyż stojący na leśnej polanie.

Przybyłych na uroczystość przywitał wójt Gminy Wielowieś **Ginter Skowronek**. Uczestniczyli w niej m.in. przedstawiciele władz województwa opolskiego i śląskiego oraz powiatów strzeleckiego i gliwickiego, reprezentanci Instytutu Pamięci Narodowej, żołnierze, kombataneci, harcerze, leśnicy, rodziny pomordowanych oraz mieszkańcy okolicznych miejscowości. Delegacje złożyły pod krzyżem

upamiętniającym zbrodnię wieńce i wiązanki kwiatów. Hołd pomordowanym oddali także górale ze Związku Podhalań Ziemi Żywieckiej i Grupy Rekonstrukcyjnej „Bartek”. To właśnie z okolic Ciśca na Żywieczyźnie pochodziła większość zamordowanych żołnierzy.

Uroczystość zorganizowana została przez Gminę Wielowieś.

(RG)

## Studnia ozdobiła zamkowy dziedziniec

Zamek w Toszku może poszczycić się kolejną atrakcją turystyczną – jest nią wyremontowana zabytkowa studnia. Jej uroczyste otwarcie odbyło się 28 września.

swaldzkiej, gdzie prelekcję o zaopatrywaniu zamków średniowiecznych w wodę pitną wygłosiła dr **Bożena Czwojdrak**. Publiczność zobaczyła również efekty pracy uczestników warsztatów teatral-

gendarna kaczka powróciła na zamek nie tylko za sprawą przedstawienia – jej figurka została zamontowana na studni. Imprezę zakończył koncert zespołu Scandicus.

W uroczystości otwarcia uczestniczyli liczni goście, wśród których byli m.in. radni Powiatu Gliwickiego **Andrzej Kurek** i **Mariusz Podbrożny**.

Projekt „Remont i uroczyste otwarcie studni toszeckiego zamku” realizowany jest w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” PROW na lata 2007-2013 i współfinansowany ze środków Unii Europej-



Występ chóru Tryl podczas uroczystego otwarcia studni.

Studnia została odnowiona w ramach projektu „Remont i uroczyste otwarcie studni toszeckiego zamku”. Uroczystość rozpoczął występ chóru Tryl pod dyr. **Marii Garbal**, następnie przecięcia wstęgi nowo otwartej studni dokonali burmistrz Toszka **Grzegorz Kupezyk** oraz dyrektor Centrum Kultury „Zamek w Toszku” **Artur Czok**. Dalsza część imprezy z zamkowego dziedzińca przeniosła się do Sali Peter-

**Spektakl przygotowany w ramach projektu przypominał legendę o złotej kaczce.**



Foto (2): S. Guzik

nich realizowanych w ramach projektu, którzy przedstawili spektakl pn. „Legenda o złotej kaczce”. Le-

skiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

(SoG)

## Pielgrzymowali biegnąc

Po raz siódmy biegacze z Knuruwa zorganizowali pielgrzymkę biegową do grobu błog. ks. Jerzego Popiełuszki. Jej uczestnicy wyruszyli spod Pomnika Poległych Górników KWK „Wujek” w Katowicach, by wziąć udział w mszy św. w kościele pw. św. Stanisława Kostki na warszawskim Żoliborzu, gdzie pochowany jest ks. Jerzy.

Pomysłodawcą biegu jest **Marian Gruszka**, który podkreśla, że idea zrodziła się w Knurowie na spotkaniach parafialnego oddziału Akcji Katolickiej. Niezmiennie od lat w przygotowaniu biegu Akcją Katolicką wspierają NSZZ Solidarność, parafia św. Cyryla i Metodego w Knurowie, Społeczny Komitet Pamięci Poległych 16 grudnia 1981 oraz Urząd Miasta Knurów, a w tym roku dołączył katowicki oddział Instytutu Pamięci Narodowej oraz Katowicki Holding Węglowy.

W biegu brali udział m.in. członkowie i sympatycy Akcji Katolickiej, pracownicy katowickiego oddziału IPN, podopieczni Caritas w Knurowie, Domu Pomocy Społecznej „Zameczek” w Kuźni Nieborowskiej oraz górnicy dwóch kopalni – KWK „Wujek” i KWK „Knurow-Szczygłowice”. Biegacze wystartowali 13 września, po porannej mszy odprowadzonej w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Katowicach-Brynowie oraz złożeniu kwiatów pod Pomnikiem Poległych Górników. Przed wyruszeniem w trasę pożegnali ich m.in. starosta gliwicki **Michał Nieszporek** i prezydent Knuruwa **Adam Rams**. Następnego dnia pielgrzymka dotarła do Warszawy, gdzie wzięła udział w mszy św. odprowadzonej w intencji błog. ks. Jerzego Popiełuszki oraz wszystkich męczenników stanu wojennego. Bieg zakończył się pod grobem ks. Jerzego.

(RG)



Zanim uczestnicy pielgrzymki wyruszyli na trasę biegu, złożyli kwiaty pod Pomnikiem Poległych Górników.

## Przed Kongresem PSL

17 listopada w Warszawie odbędzie się XI Kongres Polskiego Stronnictwa Ludowego. Poprzedzają go wybory władz i delegatów w terenie.

Informowaliśmy już wcześniej o Zjeździe Delegatów PSL Powiatu Gliwickiego, który obradował w lipcu w Proboszczowicach. Natomiast 26 sierpnia miał miejsce Zjazd Wojewódzki PSL w Katowicach. Wybrano na nim nowego prezesa Zarządu Wojewódzkiego PSL w Katowicach – został nim **Stanisław Dąbrowa**. W wyniku wyborów powołano 64-osobowy Zarząd

Wojewódzki, w którego skład weszło trzech przedstawicieli z terenu powiatu gliwickiego: **Waldemar Dombek**, **Andrzej Frejno** i **Andrzej Ogórek**. Na pierwszym posiedzeniu Zarządu Wojewódzkiego PSL, zwołanym na 10 września, wyłonione zostało jego Prezydium. W skład Prezydium Zarządu Wojewódzkiego wszedł Waldemar Dombek, który pełni funkcję skarbnika wojewódzkich struktur partii. Wyłoniono również delegatów na XI Kongres PSL. Nasz okręg reprezentować będą na nim Waldemar Dombek i Andrzej Frejno. (RG)

## Dłuższy piątek

W piątek 19 października Starostwo Powiatowe w Gliwicach będzie czynne dłużej.

Dla przypomnienia informujemy, że zwykle starostwo jest czynne od poniedziałku do środy w go-

dzinach 7.30-15.30, w czwartek od godz. 7.30 do 17.30, a w piątek od godz. 7.30 do godz. 13.30. Jednak 19 października urząd będzie pracował dwie godziny dłużej, czyli od godz. 7.30. do godz. 15.30.

(SoG)





# Wysprzątałi powiat

Powiat Gliwicki po raz kolejny włączył się w ogólnopolskie Sprzątanie Świata, które w tym roku przebiegało pod hasłem „Kocham, Lubię, Szanuję, Nie śmieję”. 14 września odbyła się akcja „Sprzątamy Powiat Gliwicki 2012”. Zebrano blisko 5,5 tony odpadów.

W akcji tradycyjnie udział wzięli Zespół Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie, Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Knurowie, Zespół Szkół Specjalnych w Knurowie, Zespół Szkół im. M. Konopnickiej w Pyskowicach, Zespół Szkół Specjalnych w Pyskowicach, Dom Pomocy Społecznej „Ostoja” w Sośnicowicach i Dom Pomocy Społecznej „Zameczek” w Kuźni Nieborowskiej. Uczestnicy akcji sprzątały wyznaczone miejsca na terenie miejscowości, gdzie mieszczą się te placówki. Powiat Gliwicki zapewnił zakupienie dla uczestników akcji rękawic i worków, a także za-



Młodzież z Zespołu Szkół im. I. J. Paderewskiego sprzątała... z uśmiechem na twarzy!

dbał o zdeponowanie zebranych odpadów na składowiskach oraz ich przewóz i załadunek. Przebieg akcji koordynował Wydział Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa w Starostwie Powiatowym w Gliwicach. W ramach „Sprzątania Powiatu Gliwickiego 2012” został też przeprowadzony konkurs na pracę

plastyczną. Wzięli w nim udział uczniowie szkół ponadgimnazjalnych i szkół specjalnych oraz mieszkańcy DPS-ów. Ich prace nawiązywały do hasła tegorocznej ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie Świata – Polska” – „Kocham, Lubię, Szanuję, Nie śmieję”.

(SoG)

# Wzorem paraolimpiad

Już po raz czwarty Toszek gościł uczestników Integry, czyli Integrycyjnej Spartakiady im. dr. Ludwiga Guttmanna. 12 września na boisku KS „Zamkowiec” toczyły się sportowe zmagania dzieci i młodzieży.

– Dr Ludwieg Guttmann to urodzony w 1899 roku w Toszku znany w świecie neurochirurg, uważany za ojca igrzysk paraolimpijskich – przypominała na wstępie Maria Bukowska, jedna z organizatorów imprezy.

Pierwsze letnie igrzyska paraolimpijskie rozpoczęły się 12 września 1960 r. w Rzymie. Do tej idei nawiązuje Integra. W spartakiadzie udział wzięli uczniowie ze szkół w Toszku, Kotulinie, Paczynie, Pniowie,

Pyskowic, Wielosiu, Rudzińcu i uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej w Pyskowicach. Rywalizowali w wielu konkurencjach sportowych. Rozgrywkom towarzyszył plener plastyczny, pokaz umiejętności dali także toszeccy strażacy. Każdy z uczestników spartakiady otrzymał pamiątkowy medal, a najlepsi zdobyli puchary, dyplomy i drobne upominki. Za udział w imprezie i jej organizację dziękował burmistrz Toszka, Grzegorz Kupezyk. Uczestnikom spartakiady kibicował także radny Powiatu Gliwickiego Mariusz Podbroźny.

Głównymi organizatorami imprezy byli Klub Sportowy „Zamkowiec” w Toszku oraz Stowarzyszenie „Moja Gmina Nasz Powiat” Koło Terenowe w Toszku, które wsparło wiele toszeckich instytucji i stowarzyszeń. Na imprezę zostały udzielone dotacje przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach i samorząd Toszka.

(SoG)



Podczas otwarcia imprezy sukcesów oraz dobrej zabawy życzył uczestnikom Sławomir Adamczyk, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego (pierwszy z prawej).

# Aktywne lato

Bardzo ciekawie spędziły tegoroczne lato mieszkanki Domu Pomocy Społecznej „Ostoja” w Sośnicowicach. Miały wiele różnorodnych wycieczek i wypraw, które na długo pozostaną im w pamięci.

Sezon turystyczny rozpoczęły wycieczką do Pszczyny. W czerwcu była wycieczka do ZOO w Opolu, w lipcu pojechały do Koniakowa. 11 sierpnia wzięły udział w pielgrzymce na Górę św. Anny. 14 sierpnia była wycieczka do Walimia, gdzie mieszkanki podziwiały krajobrazy Sudetów.

W sierpniu wybrały się też w polskie Tatry, do Bukowiny Tatrzańskiej. 8 września wzięły udział w XI Rajdzie „Razem Raźniej”

w Radziechowach koło Żywca, a u schyłku lata wybrały się na pieszą wędrowkę w okolice Rud Raciborskich.

(RG)



W Pszczynie mieszkanki „Ostoi” zwiedziły m.in. pałac i otaczający go park.

# Pod znakiem ekologii

Smakowite zapachy witaly od wejścia gości XVII Gliwickiego Kiermaszu Żywności Ekologicznej i Tradycyjnej – Natura, zdrowie, kultura, który odbył się 29 września w Hali Ośrodka Sportu Politechniki Śląskiej w Gliwicach.

Imprezę otworzyli starosta gliwicki Michał Nieszporek i prezes Koła Miejskiego w Gliwicach Polskiego Klubu Ekologicznego Ewa Hajduk. 60 wystawców z całego kraju przygotowało bogatą ofertę, na którą składały się głównie przeróżne produkty ekologiczne bezpośrednio od rolników. Można było zaopatrzyć się m.in. w pyszne owoce i warzywa, sery, wędliny, pieczywo, miody, zioła, jaja, oleje, ryby, kasze i przetwory, ale były też stoiska z naturalną biżuterią, wyrobami rękodzieła artystycznego i kosmetykami. Na warsztatach i wykładach warto było dowiedzieć się o korzyściach spożywania produktów wytworzonych w sposób zrównoważony oraz skosztować potraw przygotowanych z takich produktów. Były m.in. pokaz sztuki kulinarnej bazującej na produktach eko-

logicznych, wykłady na temat odżywczych i smacznych śniadań oraz tego, jak wspierać rozwój niemowlaka i małego dziecka odpowiednim odżywianiem, a także warsztaty edukacyjne dla dzieci połączone z przygotowaniem prostych posiłków.

Kiermasz był objęty honorowym patronatem ministra rolnictwa i rozwoju wsi Stanisława Kalemby marszałka Województwa Śląskiego Adama Matusiewicza oraz starosty gliwickiego Michała Nieszporka. Został dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach III Schematu Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w Obszary Wiejskie), Programu EuropeAid oraz Programu Regionu Morza Bałtyckiego 2007-2013. Organizatorem imprezy, która z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem, jest Polski Klub Ekologiczny Koło Miejskie w Gliwicach.

(RG)



Od samego rana hala była pełna zwiedzających.

# „Orzeł” świętował

60-lecie obchodzi w tym roku LKS „Orzeł” Stanica.

Obchody rozpoczęły się 15 września meczem piłki nożnej klasy A, rozegranym przez „Orla” z KS Zabrze Zaborze. Następnie w kościele pw. św. Marcina w Stаницy odprawiona została msza w imieniu sportowców. Część oficjalna uroczystości odbyła się w Domu Kultury w Żemicy.

Otworzył ją referat pt. „Dzieje Stanickiego Klubu”, wygłoszony przez prezesa LKS „Orzeł”, Henryka Czempieła. Podczas uroczystości odznaczenia odebrali ludzie sportu szczególnie zasłużeni dla klubu. Imprezę zakończył występ dzieci z Zespołu Szkół w Stаницy i zabawa taneczna. Natomiast w niedzielę 23 września „Orły” i przyjaciele klubu zaprosili kibiców na boisko w Stаницy, gdzie przygotowano liczne konkursy, zabawy i występy.

Klub założony został w 1952 roku. Jego wychowankami są tak znani sportowcy, jak Waldemar Matysik – piłkarz, były reprezentant Polski, który w 1982 r. na Mistrzostwach Świata w Hiszpanii wywalczył trzecie miejsce oraz Stefan Dryszel – przez 12 lat trener reprezentacji Polski w tenisie stołowym.

(RG)



Wicestarosta gliwicki Waldemar Dombek wręcza Henrykowi Czempielowi okolicznościowy dyplom i paterę.



## PRZEDSIĘBIORCZY POWIAT

Rozpoczynamy cykl PRZEDSIĘBIORCZY POWIAT. Przedstawić w nim będziemy przedsiębiorców z naszego terenu i ich firmy. Pisać będziemy o tym, jak powstały ich przedsiębiorstwa, jak się rozwijają, jak sobie radzą w obecnych realiach gospodarczych, jaka jest ich recepta na sukces. Poniżej pierwszy artykuł z tego cyklu.

# Ukłon w stronę tradycji

Mimo iż sklep leży na uboczu – nie tylko Pniowa, ale i głównych tras komunikacyjnych powiatu – zawsze zaglądną tu klienci. Podobnie jest w sklepach firmowych zlokalizowanych w wielu miejscowościach naszego regionu, które z kolei muszą konkurować tam z licznymi innymi placówkami handlowymi. W czym tkwi siła firmy?

żywności – peklosól. Pozbawione są natomiast wszelkich szkodliwych składników, tak powszechnie stosowanych przy produkcji wyrobów wędliniarskich. W oferowanych przez firmę Marcinişzyn wyrobach nie ma sztucznych barwników i wypełniaczy, regulatorów kwasowości, czy – tak powszechnie używanego przy produkcji wędlin – glutamianu sodu. Podczas produkcji artyku-

młodości, gdy jako nastoletni chłopak towarzyszył dziadkom i ojcu w domowych świnioobiciach. Uczył się kilkudziesięcioletniej tradycji robienia wspaniałych wędlin, kiełbas, pasztetów i szynki. Głęboko zakorzenione zamiłowanie i wspomnienia sprawiły, iż ukończył szkoły w tymże kierunku i rozpoczął naukę od strony praktycznej. Uczciwość, ciężka i konsekwentna praca oraz pasja tworzenia tradycyjnych wędlin sprawiły, iż w malowniczej wiosce Pniów pod Gliwicami powstała jego firma. Założył ją 20 lat temu. Ten mały początkowo zakład, rozbudowany na terenach kupionych jako nieużytki, był następnie poddawany gruntownej modernizacji, która dostosowała go do wymogów Unii Europejskiej. Wybudowano ubojnię, wyposażając ją w nowoczesną linię zgodną z wymogami europejskimi.

– Aby sprostać wymaganiom stawianym w zakresie ochrony środowiska, wystąpiliśmy z wnioskiem o współfinansowanie ze środków UE budowy oczyszczalni ścieków – dodaje Tadeusz Marcinişzyn.

Perełką zakładu jest sklep w Pniowie, który – jak mówią właściciele – powstał z potrzeby serca. Jest to miejsce, gdzie można kupić prawdziwie naturalne produkty robione domowym sposobem i gdzie zawsze rozchodzi się zapach tradycyjnych wyrobów.

Pan Tadeusz wyjaśnia, iż od samego początku tradycja była dla niego źródłem jedynej inspiracji i motorem do tworzenia żywności bez nadmiaru wody – i to w czasach, gdy azotyn i konserwanty nie były jeszcze tak znane i powszechnie stosowane, jak dziś. – Stworzyliśmy odpowiednie warunki sanitarno-organizacyjne, by nasze mięso i wyroby były produktami najwyższej jakości, bezpieczne i zdrowe.

Podkreśla, iż siłą napędową firmy stanowi załoga, na którą składają się wszyscy pracownicy – począwszy od fachowców produkcyjnych posiadających wieloletnie doświadczenie, a skończywszy na miłej i doświadczonej obsłudze w sklepach. To oni, jako całość stanowią zespół, którym on z sercem kieruje. (RG)



Zachęcająca do wejścia elewacja sklepu...

Oczywiście w smakach, które oferuje! Tadeusz Marcinişzyn, bo o jego zakładzie tu mowa, dba o zdrowie i dobro klientów poprzez jakość swoich wyrobów. – Wybierając asortyment z Pniowa, klient ma pewność, że znajduje się w nim jedynie wysokogatunkowe mięso bez dodatku MOM-u, sztucznych barwników i polepszaczy, które na chwilę obecną stanowią inwazję i plagę na polskim rynku. U nas kontrola procesu wyrobu zaczyna się już od momentu zakupu tuczników. Stawiamy na jakość i wybieramy starannie jedynie te, które pochodzą z zaufanych i stałych hodowli – mówi szef firmy.

Wyjaśnia, iż produkty z Pniowa zawierają tylko niezbędne ilości dodatków, służących do konserwacji



...a w środku apetyczne wyroby o tradycyjnych recepturach i smakowite zapachy.

łów nie korzysta się w Pniowie z żadnych dodatków mających polepszyć ich smak, zapach, czy też wygląd. Dodatkowo wszystkie te produkty są poddawane jedynie tradycyjnym procesom utrwalającym, a ich wysokie walory smakowe i idealną konsystencję osiąga się dzięki zastosowaniu doskonałej jakości surowców, specjalnie wyselekcjonowanych przypraw oraz dodatków.

Tadeusz Marcinişzyn, senior rodu swe zamiłowanie do rzemiosła masarskiego odkrył we wczesnej

### UCHYLAMY RĄBKĄ TAJEMNICY

Choć zwykle szefowie kuchni niechętnie zdradzają swe zawodowe tajemnice, nam udało się zdobyć przepis na pasztet, który jest specjalnością firmy Tadeusza Marcinişzyna. Przedstawiamy go na str. 11.

## Który sołtys najlepiej doradza?

Rusza kolejna edycja konkursu „Sołtys – doradca rolników”. Zgłoszenia przyjmowane są do 16 listopada, finał odbędzie się 25 listopada.

Konkurs ma na celu propagowanie zasad bezpiecznej pracy w gospodarstwie rolnym, upowszechnienie znajomości zagadnień związanych z funkcjonowaniem polskiego rolnictwa w Unii Europejskiej oraz zadań realizowanych przez Śląską Izbę Rolniczą. Mogą w nim uczestniczyć sołtysi z terenu powiatu gliwickiego, którzy zgłoszą swój akces (pisemnie lub telefonicznie) na adres PT KRUS, ul. Wyszynskiego 11, 44-100 Gliwice, tel. 32 230 83 41, 32 302 90 10, 32 302 90 12,

faks 32 302 90 29. Uczestnicy będą mieli za zadanie rozwiązanie testu związanego z tematyką konkursu. Główną nagrodą jest wyjazd studyjny do Brukseli, organizatorzy przygotowali też szereg cennych nagród rzeczowych.

Konkurs organizuje KRUS Placówka Terenowa w Gliwicach i Śląska Izba Rolnicza przy współpracy z Samorządem Gminy Pilchowice. Patronat honorowy sprawują nad nim **Małgorzata Handzlik** – poseł do Parlamentu Europejskiego (która ufundowała nagrodę główną), **Tadeusz Mamok** – przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego i **Michał Nieszporek** – starosta gliwicki. (RG)

# Cenne wyróżnienie



Przedstawiciele nagrodzonych samorządów w towarzystwie posła Marka Plury.

Samorząd Powiatu Gliwickiego został laureatem ogólnopolskiego konkursu Samorząd Równych Szans 2012 na najlepsze działania na rzecz osób niepełnosprawnych.

Konkurs organizowany jest przez Fundację Instytut Rozwoju Regionalnego w Krakowie i odbywa się pod honorowym patronatem Rzecznika Praw Obywatelskich, Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych, Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji oraz Ministerstwa Rozwoju Regionalnego. Spośród 125 zgłoszonych samorządów Kapituła Nagrody pod przewodnictwem ministra **Jarosława Dudy** – Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnospraw-

nych wybrała 15 zwycięzców i przyznała 25 wyróżnień. Powiat Gliwicki wyróżniony został za projekt „Dobry start w samodzielność”. Jest on od 2008 r. realizowany przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Gliwicach. Ma na celu przeciwdziałanie bezrobociu i wykluczeniu społecznemu osób niepełnosprawnych i wychowanków rodzin zastępczych lub placówek opiekuńczych.

Nagrody i wyróżnienia wręczone zostały na konferencji poświęconej problemom osób niepełnosprawnych, która odbywała się w dniach 4-5 października w Karpaczu. Powiat Gliwicki reprezentował na niej starosta **Michał Nieszporek**. (RG)

## Leśnicze laury

Tadeusz Mamok, nadleśniczy Nadleśnictwa Rudziniec (a zarazem przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego), odznaczony został Kordelasem Leśnika Polskiego. Jest to najwyższe odznaczenie korporacyjne w branży leśników.

dowiska leśników, które w szczególny sposób zasłużyły się dla rozwoju Lasów Państwowych. Przyznaje je Generalny Dyrektor Lasów Państwowych.

– Otrzymanie takiego odznaczenia to wielki zaszczyt i marzenie



Tadeusz Mamok (pierwszy z prawej) w gronie odznaczonych na Jasnej Górze. Pierwszy z lewej dyrektor generalny lasów państwowych Adam Wasiak.

Wręczenie odznaczeń odbyło się 22 września podczas Krajowej Narady Leśników z okazji XVI Ogólnopolskiej Pielgrzymki Leśników na Jasną Górę. Kordelasy Leśnika Polskiego odebrało na niej pięć osób z całego kraju. Odznaczenie to jest nadawane leśnikom, którzy swoją wieloletnią pracą oddali szczególne zasługi dla rozwoju polskich lasów. Mogą go otrzymać również osoby spoza śro-

każdego leśnika – mówi Tadeusz Mamok. – Kordelas Leśnika Polskiego jest bardzo rzadkim, prestiżowym wyróżnieniem, bardzo cennym w naszym środowisku. Choć mam już wiele innych odznaczeń, to jest najbliższe memu sercu. Mówiłem o tym po uroczystym wręczeniu Kordelasów, dziękując w imieniu wszystkich odznaczonych. (RG)



## W Szpitalu w Knurowie

## Bezpłatne badania prenatalne...

Szpital w Knurowie Sp. z o.o. zaprasza kobiety w ciąży na bezpłatne badania prenatalne w ramach programu profilaktycznego. Program skierowany jest do kobiet w ciąży powyżej 35 roku życia lub obciążonych występowaniem chorób genetycznych w rodzinie. W związku z dużym zainteresowaniem pacjentek przypominamy, jakie konkretnie badania proponuje im się w Knurowie.

## USG GENETYCZNE

Na pierwszy rzut oka przebiega podobnie jak zwykłe badanie ultrasonograficzne ciąży. Jednak, aby je przeprowadzić wymagany jest dobrej jakości sprzęt USG (w Knurowie to aparat Voluson 730 Expert) oraz doświadczeni specjaliści posiadający certyfikaty wydane przez Fundację Medycyny Płodowej z siedzibą w Londynie. Badaniem tym ocenia się przezierność karkową (NT) oraz kość nosową (NB). Z reguły badania te są

krótko-trwałe, ale bywa iż mogą trwać dłużej ze względu na niekorzystne położenie płodu.

USG genetyczne wykonywane jest między 11 a 13 tygodniem ciąży oraz między 20 a 22 tygodniem ciąży.

Umożliwia to wykluczenie lub potwierdzenie wrodzonych wad płodu.

## BADANIA BIOCHEMICZNE

Należą do nich: test podwójny wykonywany w pierwszym trymestrze (10-12 tydzień ciąży) oraz test potrójny w drugim trymestrze (18-20 tydzień ciąży). Pierwszy polega na oznaczeniu we krwi ciężarnej PAPP-A (osoczowego białka A występującego w ciąży) oraz wolnego  $\beta$ -hCG (wolnej podjednostki  $\beta$  ludzkiej gonadotropiny kosmówkowej). Podczas drugiego określa się stężenie we krwi matki AFP (alfa-fetoproteiny płodowej),  $\beta$ -hCG (podjednostka  $\beta$  ludzkiej gonadotropiny kosmówkowej) oraz estriolu (hormonu, którego głównym źródłem w ciąży jest łożysko). Oba testy w połączeniu z NT i NB pozwalają na ocenę ryzyka wystąpienia wad rozwojowych płodu.

## AMNIOPUNKCJA

Polega na nakłuciu macicy poprzez powłokę brzuszną w znieczuleniu miejscowym pod kontrolą USG i pobraniu płynu owodniowego do badań genetycznych. Wyniki amniopunkcji pozwalają jednoznacznie potwierdzić lub wykluczyć wadę wrodzoną płodu. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 32 331 92 85.



Dr Piotr Szafraniec podczas wykonywania badań prenatalnych.

## ...oraz laboratoryjne

Szpital w Knurowie zaprasza również do wykonywania badań laboratoryjnych. Wykonuje pełny profil badań laboratoryjnych, a w szczególności:

- TSH – hormon stymulujący pracę tarczycy. Oznaczenie tego parametru jest wstępnym testem w rozpoznaniu chorób tarczycy.
- Ca19-9 – oznaczany parametr wykorzystywany jest w diagnostyce różnicowej i monitorowaniu pacjentów z nowotworami trzustki.
- CA125 – ekspresja antygenu znacznie nasiloną w raku jajnika rozwijającego się z komórek niewytwarzających śluzu.
- PSA – antygen gruczołu krokowego, wspomaga wykrycie nowotworu gruczołu krokowego u mężczyzn powyżej 50 roku ży-

cia oraz monitorowanie przebiegu choroby.

- A-HCV – parametr służy do wykrywania przeciwciał przeciwko wirusowi zapalenia wątroby typu C.
- FERRYTYNA – oznaczanie ferrytyny jest przydatne do oceny metabolizmu żelaza w ustroju. Oznaczenie wykonane na początku leczenia jest miarodajnym wskaźnikiem zapasów żelaza w ustroju.
- WITAMINA B12 – wykorzystywana w diagnostyce niedokrwistości makrocytowej.

## REZONANS TYPU OTWARTEGO DLA OSÓB Z KLAUSTROFODIĄ – JEDYNY TAKI NA ŚLĄSKU!

Szpital w Knurowie zaprasza na badania rezonansu magnetycznego. Szczegółowe informacje pod numerami tel.: 32 331 93 22, 32 331 92 21 oraz na stronie internetowej [www.szpitalknurow.pl](http://www.szpitalknurow.pl).

## W Szpitalu Powiatowym w Pyskowicach

## Nowoczesne leczenie przepuklin

Przepuklina jest to stan nieprawidłowego uwypuklenia zawartości jamy ciała, przez otwór w powłokach powstający w miejscu o obniżonej oporności. Dużą grupę przepuklin stanowią tzw. przepukliny brzuszne, czyli te, które dotyczą jamy brzusznej. Spośród wszystkich przepuklin brzusznych możemy wyodrębnić przepukliny pachwinowe, udowe, pępkowe i okołopępkowe, kresy białej i przepukliny występujące w bliźnach pooperacyjnych.

Jeżeli zawar-

tość worka przepuklinowego można bez większego problemu odprowadzić do jamy brzusznej, to taka przepuklina nazywana jest odprowadzalną i jako taka nie stanowi zagrożenia, choć często daje dolegliwości pod postacią np. bólów okolicy przepukliny. Zagrożenie pojawia się wtedy, gdy nie można odprowadzić zawartości przepukliny. Taki stan nazywamy uwięzieniem przepukliny i jest to bardzo często stan zagrożenia życia, wymagający operacji w trybie pilnym. W związku z tym, jeżeli tylko stan pacjenta pozwala na podjęcie leczenia przepukliny, nie należy z tym zwlekać. Warto zgłosić się do lekarza wcześniej i po uzyskaniu skierowania do chirurga poddać się leczeniu jak najszybciej, ponieważ leczenie przepukliny we wczesnym okresie jest łatwiejsze i obciążone znacznie mniejszym ryzykiem wystąpienia wszelkiego rodzaju powikłań.

Przepuklinę można wyleczyć wyłącznie operacyjnie. Wszelkiego rodzaju pasy przepuklinowe nie leczą przepuklin, a tylko spowalniają ich wzrost, jednocześnie zwiększając ryzyko uwięzienia przepukliny. W Oddziale Chirurgii Ogólnej Szpitala Powiatowego w Pyskowicach, zajmujemy się m.in. leczeniem operacyjnym wszel-

kiego rodzaju przepuklin brzusznych. Chirurdzy pracujący w szpitalu potrafią wykonać kilka różnych rodzajów operacji, stosowanych w leczeniu przepuklin brzusznych. Niektóre z tych metod polegają na wszyciu pacjentowi specjalnej siatki, wzmacniającej powłoki



Na przepuklinę nie ma innej skutecznej metody niż operacja.

brzucha, inne wykorzystują wyłącznie tkanki własne chorego.

Na szczególną uwagę zasługuje laparoskopowa metoda leczenia przepuklin pachwinowych (którą stosujemy jako jedyny szpital w okolicy), szczególnie wskazana u osób ciężko fizycznie pracujących, sportowców, pacjentów chcących szybko powrócić do aktywnego trybu życia, oraz w nawrotach przepuklin, a także w obu stronnych przepuklinach pachwinowych. Przepuklinę w laparoskopie zaopatrujemy z użyciem specjalnej siatki polipropylenowej, którą mocujemy od wewnątrz, do ściany jamy brzusznej, za pomocą specjalnego kleju tkankowego. Prawidłowo umocowana siatka praktycznie w 100 procentach zabezpiecza chorego przed nawrotem przepukliny.

Należy szczególnie podkreślić, że – ponieważ jedyną metodą leczenia przepuklin pozostaje metoda operacyjna oraz iż przepuklinę tym łatwiej leczyć, im jest ona mniejsza – ze zgłoszeniem się do chirurga nie należy zwlekać.

**Lek. med. LECH MUCHA** specjalista chirurg, kierownik Traktu Operacyjnego SP ZOZ Szpitala Powiatowego w Pyskowicach

## TRION zaprasza

Zarząd Koła PTTK TRION zaprasza na obchody Międzynarodowego Święta Niewidomych – „Białej Łaski”, które odbędą się 15 października w Knurowie.

Obchody rozpoczną się mszą św. o godzinie 8.00 w kościele parafialnym św. Cyryla i Metodego. Następnie o godz. 9.00 w sali Kina Scena KULTURA przy ulicy Niepodległości odbędzie się uroczyste spotkanie.

Więcej informacji o TRION-ie znajduje się na stronie internetowej: <http://trionniepelnosprawni.pl>, szczegółowych informacji udziela również prezes koła, pod numerem telefonu 605 822 561.

(SoG)

## Symboliczne żonkile

W Parku Chopina w Gliwicach powstała kolejna Słoneczna Polana Nadziei. Sadziliśmy cebule żonkili, które zakwitną na wiosnę. Są symbolem idei hospicyjnej, solidarności z chorymi na nowotwory oraz propagowania badań profilaktycznych.

Akcję, która odbyła się 1 października, zainicjowała przed rokiem i teraz przeprowadziła po raz drugi red. **Marlena Polok-Kin** z „Dziennika Zachodniego”. Zachęciła do jej wsparcia szereg osób i instytucji. Cebule sadzili m.in. **Borys Budka** – poseł na Sejm RP, **Michał Niezparek** – starosta gliwicki, **Adam Neumann** – wiceprezydent

Gliwic, **Jan Pawluch** – wiceprezydent Zabrza i **Magdalena Budny** – sekretarz Powiatu Gliwickiego. Spontanicznie włączyli się dziennikarze z „Nowin Gliwickich”, „Gazety Miejskiej”, ITV Gliwice, Radia Katowice, Radia Plus Śląsk, Telewizji Zabrza i naszego miesięcznika. Byli z nami uczniowie III LO, Gimnazjum nr 3 i ze szkół „Animator” w Gliwicach.

Słoneczną Polanę Nadziei, na której posadzono ponad 200 żonkili, w pełnej krasie będzie można podziwiać wiosną, kiedy zakwitną kwiaty. Już dziś jednak każdy może wybrać się do Parku Chopina i rzuścić okiem na tabliczkę stojącą

przy grzędce. Jest na niej bardzo ważne pytanie. Przyjdźcie, przeczytajcie i sami przed sobą na nie odpo-

wiedźcie – zachęca red. **Marlena Polok-Kin**.

(RG)



Żonkile sadzili samorządowcy, dziennikarze, społecznicy, przedstawiciele wielu instytucji, młodzież. Na zdjęciu dobry przykład daje poseł Borys Budka.



# „Paderek” ma piękną halę

Jest nowoczesna, wielofunkcyjna i po prostu – piękna. Hala sportowa przy Zespole Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie już służy młodzieży. Można tu grać w piłkę nożną i ręczną, koszykówkę, siatkówkę, a także w tenisa i badminton. Na piętrze czekają salka do fitness oraz siłownia.

– Jest super – mówią ćwiczący tu uczniowie. Od września znacznie poprawiły im się warunki, w jakich odbywają lekcje wychowania fizycznego. I dotyczy to nie tylko samych zajęć sportowych, bo hala ma komfortowe zaplecze socjalne, na które składają się m.in. wygodne

– mieści boiska do gier zespołowych: koszykówki (boisko główne o wymiarach 28 x 15m oraz dodatkowo niewymiarowe boisko poprzeczne, dobre np. do trenowania rzutów do kosza), siatkówki (boisko główne o wymiarach 18 x 9 m oraz też niewymiarowe, treningowe), piłki nożnej halowej, a także do tenisa i badmintonu. Nawierzchnia hali to najwyższej jakości drewniana systemowa podłoga sportowa. Na ścianach szczytowych umiesz-



widok na halę główną. Zarówno hala na parterze, jak i salka fitness mają profesjonalne nagłośnień.

Sala posiada nowoczesne zaplecze socjalno-techniczne, na które składają się dwie szatnie z węzłami sanitarnymi, toalety, pokój trenera i pierwszej pomocy, magazyn sprzętu sportowego oraz pomieszczenia gospodarcze. Hala jest dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych. Służy nie tylko uczniom „Paderka”. Odpłatnie korzystać z niej mogą zorganizowane grupy, a w przyszłości planuje się też udostępnienie chętnym siłowni.

– To nie koniec inwestycji w infrastrukturę sportową Zespołu Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie – mówi Sławomir



Duża sala na parterze może służyć kilku grupom ćwiczących równocześnie...

szatnie wyposażone w prysznice i toalety. Hala ma osobne wejście, ale też łącznik z budynkiem szkoły.

Budowa trwała niecałe dwa lata. Kamień węgielny wmurowany został 14 października 2010 r., sześć dni później rozpoczęły się roboty, które ukończono 2 sierpnia 2012 r. A od 1 września br. rozpocząć się tu mogły zajęcia wychowania fizycznego.

Inwestorem jest Powiat Gliwicki. Koszt budowy hali wyniósł 3,7 mln zł, przy czym powiat uzyskał na ten cel bezzwrotne dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w wysokości 1,14 mln zł.

Hala o wymiarach zewnętrznych 40 x 19 m jest wielofunkcyjna

czzone są p i ł k o - c h w y t y. Specjalna przesuwana kotara umożliwia u m o w n y podział sali na dwie niezależne części dla równoległe korzystających z niej grup uczniów.



...a gdy jest taka potrzeba, można ją podzielić na dwie odrębne części specjalną kotarą.

Na piętrze zlokalizowane są siłownia i salka fitness z lustrami. Si-

Adameczyk, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego. – W la-



Obiekt dobrze prezentuje się pod względem architektonicznym.

tach 2013–2014 obok hali powstanie kompleks na świeżym powietrzu, na który złożą się: wielofunkcyjne boisko o nawierzchni poliuretanowej o wymiarach 48 x 27 m (służące do gry w piłkę ręczną, koszykówkę i siatkówkę), prosta bież-

nia do sprintu o długości 100 m wraz ze skoczną do skoku w dal i trójskoku oraz infrastruktura towarzysząca. Koszt budowy tych otwartych obiektów sportowych szacuje się na ok. 1,2 mln zł.

(RG)



Salka fitness ma jedną ścianę wyłożoną lustrami.



Zaplecze hali jest nowoczesne i funkcjonalne.

## Dla nauczycieli – awanse i nagrody

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Zespole Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie odbyła się powiatowa uroczystość, podczas której nauczyciele odebrali wyższe stopnie awansu zawodowego oraz nagrody starosty gliwickiego.

Za szczególne zasługi w pracy nauczycielskiej Nagrody Starosty Gliwickiego odebrali: Jacek Czapkiewicz – Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Knurowie, Anna Siedlecka – Zespół Szkół Specjalnych w Knurowie, Małgorzata Śluzak – Poradnia Psychologiczno-Pedago-

giczna w Knurowie, Sylwia Lenek – Zespół Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach, Brygida Stolz – Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Pyskowicach, Jolanta Olejnik – Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Knurowie.

W Zespole Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie awansowane zostały: na stopień nauczyciela mianowanego – dr Marta Cuber i Aneta Kowalska, a dyplomowanego – dr Karolina Horak i Joanna Rożek-Radek. W Zespole Szkół nr 2 w Knurowie awansowały: Lidia Bredzińska i Anna Kijak – na stopień nauczyciela kontraktowego, a Wanda Wojtanowska

i Aleksandra Chmielowska zostały nauczycielami mianowanymi. W Zespole Szkół Specjalnych w Knurowie Agnieszka Buczek i Agnieszka Kowalik dołączyły do grona nauczycieli mianowanych. Spośród kadry Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach stopień nauczyciela kontraktowego otrzymały: Katarzyna Paciepnik, Dominika Cebulak, Agnieszka Kulpa, Mariola Ochmańska, Magdalena Fiszer-Rębisz, Joanna Kahner i Monika Gruszka. Tytuł nauczyciela mianowanego odebrała Hanna Wierzbicka, zaś dyplomowanego – Elżbieta Rodak. Awansowały także Marta Lewandowska i Na-

talia Kania (na stopień nauczyciela kontraktowego) oraz Dorota Liver (na stopień nauczyciela dyplomo-

wanego) z Poradni Pedagogiczno-Psychologicznej w Knurowie.

(RG)



Na uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej były też kwiaty i gratulacje.



# Pilchowice-Norwegia-Gruzja

Po Maroku przyszedł czas na Norwegię i Gruzję. Młodzież z Zespołu Szkół w Pilchowicach po raz kolejny wybrała się w podróż marzeń, poznając nowe kraje.

Podczas zimowych ferii byli w Maroku. Ta wyprawa na tyle im się spodobała, że pod koniec roku szkolnego wyskoczyli na dwa dni do Norwegii, a na przełomie lipca i sierpnia – na dwa tygodnie do Gruzji. Podróże, odbywane w ramach Szkolnych Ekspedycji, pozostaną im w pamięci do końca życia.

– Było wspaniale! – takie okrzyki często padały z ust młodych podróżników na spotkaniu podsumowującym dwie ostatnie wyprawy, zorganizowanym 15 września w Zespole Szkół w Pilchowicach.

Zaprezentowali na nim zdjęcia i filmy, powstałe w czasie podróży. W Norwegii wylądowali na lotnisku 100 km od Oslo. Ich celem było dotarcie nad morze, gdzie spędzili – jedną, ale za to białą – noc w namiotach. Dużą część trasy pokonali pieszo, dźwigając 10-kilowe plecaki. Mimo to nikt nie narzekał na trudy podróży. Wakacyjna wyprawa



Uczestnicy Szkolnej Ekspedycji pod szczytem Kazbek w Górach Kaukaz.

do Gruzji była znacznie dłuższa. Podczas 14 dni zdążyli poznać ten kraj, jego historię, kulturę, zwyczaje i dzień dzisiejszy. I tu, choć Gruzja jest górzysta, często kolejne odcinki podróży odbywali przy pomocy własnych nóg, nocleg zapewniały im namioty, a posiłki gotowali na butli gazowej. Za to ile zobaczyli! Jechali słynną Gruzińską Drogą Wojenną, byli w wiosce Kazbegi leżącej pod szczytem Kazbek (5047 m n. p. m.), zdobyli czoło Lodowca Ordzweri (Gergeti), widzieli monastery Cmindia Sameba i David Gareja, Skalne Miasto Upliscyche, kąpali się w gorących źródłach i brali błotne kąpiele. W mieście Gori zwiedzili dom, w którym uro-

dził się Stalin, w Tbilisi jeździli metrem, a nad Morzem Czarnym poznali kurort Batumi.

Duszą tych niezapomnianych wypraw jest nauczyciel geografii **Adam Ziaja**, organizuje je Zespół Szkół w Pilchowicach, wspiera tujejszy Urząd Gminy, a także pozyskani sponsorzy i patroni medialni. Na koniec spotkania podsumowującego II i III Szkolną Ekspedycję ich uczestnicy przygotowali ucztę, na którą składały się norweska zupa z wędzonym łososiem, charczo – ostra zupa gruzińska, ostri oraz pierożki chinkali. Pyszne! W kucharach można było usłyszeć, że celem następnej wyprawy będą najprawdopodobniej Indie. (RG)

## Kościółki przyciągnęły tłumy

Tłoczno było na trasach X Gliwickich Dni Dziedzictwa Kulturowego, przebiegających pod hasłem „Od deski do deski – szlakiem kościołów drewnianych ziemi gliwickiej”. Okazało się, że stare świątynie to wielka atrakcja naszego regionu.

– Dziś jadę trasą, na której są cztery drewniane cudeńka, a jutro wybieram się do pięciu kolejnych. To niezapomniana wycieczka!

X Gliwickie Dni Dziedzictwa Kulturowego trwały od 15 do 16 września. Główną atrakcją była możliwość zwiedzenia drewnia-

Po otwartych dla zwiedzających wnętrzach oprowadzali przewodnicy, ale wiele o ich historii opowiadali również gospodarze tych miejsc – proboszczowie parafii, na terenie których się one znajdują. Na trzech alternatywnych trasach wycieczek było w sumie trzynaście obiektów. Pierwsza trasa prowadziła przez kościółki w Ostropie, Smolnicy, Żernicy i Wilczy, druga – w Sierakowicach, Rachowicach, Bojszowie, Rudzińcu i Poniszowicach, a trzecia – w Zacharowicach, Sierotach, Księżym Lesie i Szalszy.

W bogatym programie tej imprezy znalazły się również m.in. wystawy, wykłady, projekcje filmowe, pokazy ciesielskie i rzeźbiarskie oraz koncerty. Organizatorem X Gliwickich Dni Dziedzictwa Kulturowego było Muzeum w Gliwicach. Wydarzenie honorowym patronatem objęli biskup gliwicki **Jan Kopiec**, prezydent Gliwic **Zygmunt Frankiewicz**, rektor Politechniki Śląskiej prof. dr hab. inż. **Andrzej Karbownik** i dziekan Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej dr hab. inż. arch. **Krzysztofa Gasidło**. „Wiadomości Powiatu Gliwickiego” były jednym z patronów medialnych. (RG)



Kościół św. Michała Archaniola w Żernicy – przewodnik pokazuje cenne polichromie o barokowej stylistyce.

– Bardzo się cieszę, że jest możliwość zwiedzenia tych pięknych kościółków – mówiła pani **Maria**, którą spotkaliśmy w Żernicy w kościele pw. św. Michała Archaniola.

nych kościółków ziemi gliwickiej. W ciągu dwóch dni do znajdujących się w Gliwicach i w powiecie gliwickim pięknych świątyń dojechać było można autokarem.

## Nasza wystawa w Pyskowicach

Wystawa fotograficzna, przygotowana przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach pt. „Od wieńca adwentowego do dożynkowego, czyli tradycje, zwyczaje i obrzędy powiatu gliwickiego” w terminie 27 września – 7 listopada gości w Muzeum Miejskim w Pyskowicach.

Na wystawie można podziwiać i poznawać takie obrzędy jak m.in. barbórka i karczma piwna, sypanie owsa, wodzenie niedźwiedzia, babski comber, wierzbowe krzyżki, staniczne fagle, szukanie zajączka, procesja konna, dożynki, polterabend i roczek.

– Mimo, że właśnie zakończyła się realizacja projektu „W krainie utopków i wodzenia

niedźwiedzia – promocja śląskiej kultury ludowej na przykładzie zwyczajów, obrzędów i legend powiatu gliwickiego” współfinansowanego przez Unię Europejską, w ramach którego wystawa powstała, nadal będzie dostępna dla zwiedzających. Cieszy się bowiem dużą popularnością. Po wernisażu w Gliwicach odwiedziła znaczące w regionie ośrodki kultury, a teraz nareszcie możemy pokazać ją mieszkańcom powiatu. Następnie trafi do Re-

gionalnego Ośrodka Kultury w Katowicach, a od 3 grudnia będzie ją można oglądać w knurowskiej Sztukaterii – mówi **Joanna Piktas**, naczelnik Wydziału Rozwoju i Promocji Starostwa Powiatowego w Gliwicach.

W ramach projektu został również przygotowany film obrzędowy oraz wydano dwa albumy, poświęcone legendom oraz zwyczajom powiatu gliwickiego. (MFR)

# Szlakiem dawnej granicy

W latach 1922-1939 Górny Śląsk był przedzielony polsko-niemiecką granicą. Szlakiem już nieistniejącego podziału 24 września udali się uczniowie z Pyskowic.

Wyprawa została zorganizowana przez Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej w ramach projektu „Wokół dawnej polsko-niemieckiej granicy”. Biorą w nim udział Zespół Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach i II LO im. S. Staszica w Tarnowskich Górach.

W wycieczce oprócz uczniów „Konopnickiej”, na czele z dyrektorem **Elwirą Dersiewicz**, uczestniczyła grupa wychowanków dwóch pyskowskich gimnazjów: nr 1 i nr 2 oraz opiekunowie.

Trasa prowadziła przez dawne niemieckie (Gliwice, Zabrze, Zabrze, Biskupice) i polskie (Pawłów, Kończyce, Ruda, Rudzka Kuźnica)

kulacyjną. Był to dokument wydany w okresie międzywojnia na Górnym Śląsku (zarówno w części polskiej, jak i niemieckiej), który umożliwiał przekraczanie granicy mieszkańcom tego regionu.

W czasie podróży uczestnicy wielokrotnie przekraczali dawną granicę. Na jej trasie znalazły się także trzy przystanki: na dworcu w Zabrzu Makoszowach (był to dworzec graniczny, gdzie jeden peron należał do Polski, zaś drugi do Niemiec), w Rudzie Śląskiej (w jednym z przydomowych ogródków znajduje się kamień graniczny, który został tutaj wkopany w 1922 r.) i Zabrzu Biskupicach (ówcześnie niemiecka część Górnego Śląska).

W ramach tego projektu w „Konopnickiej” prezentowana była również wystawa pt. „Na granicy.



W Rudzie Śląskiej uczestnicy wycieczki mieli okazję zobaczyć stary kamień graniczny.

miejsowości Górnego Śląska. Przewodnik **Dawid Smolorz** podczas podróży przybliżył historię tego regionu, losy plebiscytu na Górnym Śląsku, opowiedział o tym, jak wytaczano granice. Nie zabrakło także ciekawych anegdot, m.in. o tym, jak z Niemiec do Polski przemycano budziki i rowery, zaś z Polski do Niemiec np. żywność.

Dzieje dawnej granicy to nie tylko fakty historyczne, ale i losy ludzi tam mieszkających, tego jak wyglądało ich życie po podziale, jak się przemieszczali. Każdy z uczestników wycieczki otrzymał kartę cyr-

Rzecz o czasach, ludziach i miastach”. W jej otwarciu uczestniczył członek Zarządu Powiatu Gliwickiego **Sławomir Adamczyk**. Odbyły się również warsztaty dla uczniów, które prowadziła trenerka, m.in. prezes Fundacji Kształcenia Zawodowego i Międzykulturowego we Wrocławiu **Magdalena Mazik-Gorzelańczyk**.

Jak informuje **Anna Niemiec** z Domu Współpracy Polsko-Niemieckiej, na realizację projektu wsparcie finansowe zapewnił Instytutu Goethego w Krakowie. (SoG)

## WYGRAŁA Z NAMI

Dziękujemy za odpowiedzi, nadesłane na wrześniową edycję konkursu WYGRAJ Z NAMI, który organizujemy wspólnie z Placówką Terenową KRUS w Gliwicach. Spośród prawidłowych odpowiedzi wylosowaliśmy jedną, której autorką jest **Teresa Szymońska** z Sośni-

cowic. Panią Teresę prosimy o kontakt telefoniczny – nr tel. 32 332 66 65 – w celu ustalenia terminu odebrania nagrody. Następna edycja naszego konkursu ogłoszona zostanie w listopadowym wydaniu WPG. (RG)



# Kolega Kierownik z epoki PRL-u

Jacka Fedorowicza nikomu przedstawiać nie trzeba. Któż nie słyszał o „Dzienniku Telewizyjnym”, w którym w satyryczny sposób prezentował wydarzenia polityczne, o Koledze Kierowniku z audycji radiowej „60 minut na godzinę” czy postaci Jana Filiakiewicza z komedii „Nie ma róży bez ognia” Stanisława Barei? We wrześniu ten znany satyryk i aktor gościł na Zamku w Toszku.

Fedorowicz szerszej publiczności znany jest głównie z ekranów telewizji oraz z estrady. Wystąpił w takich filmach jak: „Lekarstwo na miłość”, „Walkower”, „Zawsze w niedzielę”, „Małżeństwo z rozsądku”, „Poszukiwany, poszukiwana”, współtworzył programy telewizyjne: „Poznajmy się”, „Runda”, „Małżeństwo doskonałe”, „Kariera”. Niewiele osób wie, że ukończył Wydział Malarstwa w gdańskiej Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych. Jak przyznał podczas wizyty w Toszku 20 września, chciał być dziennikarzem. Skąd zatem malarstwo?

– Robiłem maturę w 1953 roku, to było apogeum stalinizmu.

## Satyra to sprawa indywidualna

Rozmowa z JACKIEM FEDOROWICZEM

**Wiadomości Powiatu Gliwickiego:** Jednym z popularniejszych Pana programów był „Dziennik Telewizyjny”. Zanim powstała wersja, którą mogliśmy oglądać na antenie TVP, istniała wersja nagrywana na magnetowidzie i rozprowadzana w tzw. „drugim obiegu”. Jak wyglądało jej powstawanie?

**Jacek Fedorowicz:** Podziemna wersja polegała głównie na usuwaniu oryginalnego dźwięku z nagrań programu państwowego i zastępowaniu moim dźwiękiem. Podkładałem prominentom synchronicznie różne bzdury, co dawało śmieszny efekt. Nagrania szły w teren przy pomocy ofiarnych kolporterów, którym jestem wdzięczny, bo narażali się bardziej niż ja.

**WPG.:** Satyra to nieodłączny element „Dziennika Telewizyjnego”, ale i całej Pańskiej twórczości. Czym jest dla Pana satyra, czemu służy?

**J. F.:** Dawniej satyra służyła mi jako substytut publicystyki. Nie można było mówić wprost, więc trzeba było owijać w bawełnę. Dzisiaj, myślę, służy wyrażaniu poglądów.

**WPG.:** Czy uważa Pan, że istnieje jakaś granica dla satyryka, której nie wolno mu przekroczyć? Czy ktoś ma prawo decydować o tym, co jest satyrą, a co wykracza poza jej ramy?

**J. F.:** Oczywiście, istnieją granice, ale jest to sprawa indywidualna. Ja mam swoje granice, czasem dość ostre, których nie przekraczam, ale absolutnie nie narzucam i nie będę usiłował narzucać swoich granic innym.



Postanowiłem przed tym socjalizmem schować się i tak naiwnie myślałem, że właśnie uczelnia artystyczna będzie takim miejscem, że socjalizm nie będzie mnie dotyczył albo będzie dotyczył w mniejszym stopniu – wspominał.

To nie jedyna anegdota związana ze studiami, jaką usłyszała publiczność podczas spotkania autorskiego.

naość podczas spotkania autorskiego. Na studiach artysta poznał swoją żonę.

– To będzie wszystko brzmiało jak dowcip, ale słowo honoru, że jest to rzetelna prawda – zapowiedział. Kiedy był studentem trzeciego roku, poprosił panią z sekretariatu o pokazanie mu podań dziewczyn startujących na pierwszy rok.

Przeglądając zdjęcia załączone do podań, wypatrzył jedną dziewczynę – Annę. Później zobaczył ją na widowni teatru BIM-BOM, w którym występował i tak się poznali. Fedorowicz już od drugiego roku studiów zarabiał rysując, często pieniądze pożyczal właśnie Annie – swojej przyszłej żonie. Dziś z uśmiechem na ustach opowiada, że gdy jej zadłużenie doszło do 1600 zł, nie miała innego wyboru jak przyjąć jego oświadczenia.

Wieczór autorski z Fedorowiczem to nie tylko historie z życia zawodowego i osobistego. Satyryk rozbawił też publiczność odczytując swoje teksty. Pomimo tytułu lat na scenie, jego twórczość nie straciła na wartości. Podczas spotkania w Toszku opowiedział pokrótce także o swoich rysunkach, które przez cały wrzesień można było podziwiać w zamkowej kawiarni „Collona”. Wystawa przedstawiała rysunki artysty z lat 1980-1987, m.in. satyryczne grafiki, karykatury, ale i poważne postaci, m.in. Jana Pawła II. Ekspozycja została użyczona Centrum Kultury „Zamek w Toszku” przez Oddział Biura Edukacji Publicznej Instytutu Pamięci Narodowej w Katowicach.

Zarówno spotkanie z artystą, jak i wystawa jego rysunków dla tych, którzy pamiętają czasy PRL-u, ale i dla młodszej publiczności były ciekawą lekcją historii i kultury tamtego okresu.

SONIA GUZIK



Z Jackiem Fedorowiczem można się było spotkać na Zamku w Toszku.

## Nowy rok bibliotekarski

20 września Powiatowa Biblioteka Publiczna w Gliwicach zainaugurowała Rok Bibliotekarski 2012/2013.

Uroczystość zorganizowana została w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Gliwicach. Uczestniczyli w niej bibliotekarze, nauczyciele z powiatu gliwickiego, a także uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów – laureaci konkursu Biblioloto 2012.

Spotkanie rozpoczęło krótkie podsumowanie ubiegłego roku bibliotekarskiego w PBP. Dyrektor **Krystyna Wołoch** przypomniała wydarzenia zorganizowane w tym czasie, m.in. III Powiatową Konferencję dla bibliotekarzy, nauczycieli i regionalistów pn. „Śląsko-kaszubskie klimaty regionalnej kultury i literatury”, która odbyła się we wrześniu ub. r. w Pławniowicach. Biblioteka świętowała także swój mały jubileusz – 5-lecie działalności.

Następnie odbyło się spotkanie autorskie z **Arkadiuszem Niemirskim** – autorem m.in. książek detektywistycznych, kontynuatore

wieści o przygodach Pana Samochodzika. Pisarz ciekawie opowiadał o swej twórczości, pasjach i zainteresowaniach. Odpowiadał także na pytania publiczności, której przybliżył postaci znanych detektywów w literaturze i filmie oraz ich twórców.



Podczas wręczania dyplomów laureatom konkursów.

Podczas uroczystości była także okazja do podsumowania wakacyjnych konkursów zorganizowanych przez bibliotekę. Uczyniła to **Grzyźna Dittrich**, instruktor PBP w Gliwicach.

Pierwszy z nich, „Biblioloto 2012” przeznaczony był dla bibliotek publicznych i szkolnych. Wyłonił najciekawsze projekty spędzenia wakacji z biblioteką. I miejsca zajęły w nim Oddział dla Dzieci Miejskiej Biblioteki Publicznej w Pyskowicach oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Rudzińcu, II – Filia nr 2 w Knurowie. Drugi z konkursów to „Mój kontynentalny ogród”. Miał charakter plastyczny i przeznaczony był dla szkół podstawowych. I miejsce zdobyły: **Kalina Choluż** z Miejskiej Szkoły Podstawowej nr 6 w Knurowie, **Ewelina Kroll** ze Szkoły Podstawowej w Wielowsi oraz **Julia Wojnicka** z Gminnej Biblioteki Publicznej w Rudzińcu. II miejsce przyznano **Zosi Choluż** z Miejskiej Szkoły Podstawowej nr 6 w Knurowie, zaś III zajęli **Dominik Dobosz** z GBP w Rudzińcu / Filia w Bojszowie oraz **Zosia Muszewska** z MBP w Pyskowicach.

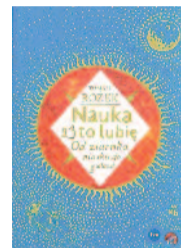
Uczestnicy konkursu odebrali dyplomy, które wręczali **Krystyna Wołoch** i **Sławomir Adamczyk**, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego. Nagrodą główną dla laureatów, wyróżnionych uczestników konkursów i ich opiekunów była wycieczka – do Parku Rozrywki i Edukacji w Ochabach oraz do Muzeum Zofii Kossak-Szat-kowskiej w Górkach Wielkich. (SoG)

## Nauka bez tajemnic

Pochodzący z powiatu gliwickiego – konkretnie z Gierałtowie – dr fizyki i dziennikarz naukowy **Tomasz Rożek**, redaktor „Gościa Niedzielnego”, popularyzujący też naukę w telewizji (programu „Dzień dobry TVN”) wydał interesującą książkę pt. „Od ziarnka piasku do gwiazd”.

Red. Rożek wyjaśnia w niej zawilosci praw fizyki, ale w sposób prosty, przystępny, ciekawy i zabawny. Na łamach książki odpowiada na setki pytań w stylu: czy da się zobaczyć dźwięk, dlaczego woda gorąca zamarza szybciej niż zimna, jak smażyć jajka, aby nie przywarły do dna patelni itd. Tekst uzupełniają propozycje eksperymentów, które z łatwością można przeprowadzić w warunkach wraz z dziećmi i domownika-mi.

Książkę dr Rożek zadedykował swoim dzieciom – siedmioletnim bliźniakom Zuzi i Jasiowi, z prośbą, aby zawsze przychodzili o wszystko pytać ojca... (MFR)



## Kulturalna e-informacja

Konferencja pt. „Zastosowanie nowoczesnych technologii w promocji regionów” odbyła się 14 września w Ustroniu. Wzięli w niej udział również przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Gliwicach, gdyż nasz powiat jest partnerem w projekcie pt. „Przygotowanie e-informacji kulturalnej gmin i powiatów do integracji z regionalnymi portalami kultury i turystyki województwa śląskiego”.

Podczas konferencji przygotowanej przez Fundację Informatyki i Zarządzania wspólnie ze Śląskim Centrum Społeczeństwa Informacyjnego uczestnicy wysłuchali wielu wystąpień, m.in. **Beaty Wanic**, dyrektor Śląskiego Centrum Społeczeństwa Informacyjnego, która zdała relację z działania systemu SEKAP. Interesujące wystąpienia mieli również m.in. przedstawiciele Uniwersytetu Łódzkiego, Fundacji Informatyki i Zarządzania, firm Unizeto i Jujitsu, gminy Wilkowice. Prelegenci omawiali tematy dotyczące skutecznych i sprawdzonych sposobów promocji regionu, opowiadali o nowoczesnych technologiach wykorzystywanych w działaniach promocyjnych oraz o systemach informatycznych dotyczących obiegu dokumentów w urzędzie. Omówione zostały również zalety Platformy e-Usług Kulturalnych PEUK – www.peuk.fiiz.pl, dzięki której turyści mogą zaplanować ciekawe trasy zwiedzania, rekreacji i wypoczynku. Uczestnicy konferencji wzięli także udział w wycieczce po Ustroniu i przekonali się, jak przydatne może być wykorzystywanie map mobilnych i planerów internetowych. (MFR)



# „Modelowe” zawody

Na naszym terenie rozegrane zostały wysokiej rangi zawody modeli latających.

W dniach 14-16 września na terenach powiatów gliwickiego i raciborskiego odbyły się zawody modeli latających w kategorii F1E. Rozgrywane były w ramach Pucharu Świata i Pucharu Polski. Kategoria F1E to modele szybowców sterowane mechanicznie do lotów na zbiegu. Zawody zorganizowane były na zasadach określonych przez FAI – Międzynarodową Federację Sportów Aeronautycznych.

W ciągu całego roku w ramach Pucharu Świata odbywa się kilkanaście zawodów: trzy w USA, a dwanaście w Europie. W Polsce rozgrywane są dwa z nich, od 2001 roku organizuje je Gliwickie Stowarzyszenie Modelarzy Lotniczych – wyjaśnia **Stanisław Kubit**, prezes GSML.

W tym roku po raz pierwszy w organizację Pucharu Świata w kategorii F1E włączyła się Ukraina, która przy wsparciu polskich kolegów dołączyła swoje zawody



Foto: S. Guzik

Starty modeli latających ze wzgórza w Sarnowie.

do dwóch polskich PŚ. I tak pierwszego dnia, 14 września w Sarnowie koło Toszka zawodnicy rywalizowali w ramach Pucharu Przyjaźni Ukrainy – Puchar Świata FAI i Pucharu Polski F1E „O Puchar Starosty Gliwickiego”. Z kolei 15 września odbył się Toszek Cup 2012 – Puchar Świata FAI oraz Puchar Polski F1E. 16 września zawody prze-

nieśli się na teren powiatu raciborskiego, gdzie rozegrano Puchar Świata F1E „Governors Cup” oraz Puchar Polski F1E.

Pierwsze miejsca w poszczególnych konkurencjach zajęli: **Marian Popescu, Konrad Żurowski, Jacek Żurowski, Eugeniusz Słomka, Franciszek Kańczok, Stanisław Kubit i Zorin Valeanu.** (SoG)

## Pobiegli ku pamięci ks. Damrota

29 września na stadionie LZS „Victoria” w Pilchowicach odbył się II Bieg Uliczny im. Księdza Konstantego Damrota.

Konstanty Damrot był księdzem, poetą, pisarzem, pedagogiem. Urodził się 3 września 1841 r. w Lublińcu, zmarł 5 marca 1895 r. w Pilchowicach. Już po raz drugi Starostwo Powiatowe w Gliwicach i Urząd Gminy Pilchowice zorganizowali bieg uliczny noszący jego imię.

Zawody zostały przeprowadzone w sześciu kategoriach. Miejsca na podium zajęli: w kategorii do 7 lat (open) I miejsce – **Emilka Świerczewska**, II – **Natalia Menik**, III – **Alan Wojtasiok**; w kategorii do 13 lat – dziewczęta: I – **Martyna Musiał**, II – **Ewa Konieczny**, III – **Aleksandra Świerkot**, – chłopcy: I – **Kamil Bordo**, II – **Grzegorz Szoltysek**, III – **Jakub Gronczewski**; w kategorii do 30 lat – kobiety: I – **Ewelina Grzegorzczak**, II – **Dorota Korge**, III – **Barbara Wiaterek**, – mężczyźni: I – **Bartłomiej Bajon**, II – **Przemysław Szram-**

**ka**, III – **Marcel Baron**; w kategorii +30 lat – kobiety: I – **Wioletta Brychey**, II – **Maria Chrośnik**, III – **Małgorzata Piskorek**, – mężczyźni: I – **Krzysztof Krzostosik**, II – **Adam Śnieżek**, III – **Wojciech Holona**; w kategorii VIP i samorządowcy (open): I – **Tomasz Lewicki**, II – **Gerard Garczorz**, III – **Beata Nawrat**.

Nagrody zwycięzcom wręczyli wicestarosta gliwicki **Waldemar Dombek**, wójt gminy Pilchowice **Joanna Koloczek-Wybierek**, przewodnicząca Komisji Kultury, Oświaty i Sportu Rady Gminy Pilchowice **Maria Kaszek** oraz radny Powiatu Gliwickiego **Winfried Ficoń**.

(SoG)



Foto: D. Jarożyńska

Najmłodszy biegacze na starcie.

## Trwa Grand Prix

Rozpoczęły się rozgrywki w ramach I Grand Prix Ziemi Gliwickiej w Tenisie Stołowym, organizowanego przez Powiat Gliwicki oraz sekcje tenisa stołowego ULKS „Tajfun” Ligota Łąbedzka i SKS „Spartakus” Gliwice.

Zawody rozgrywane są w trzech terminach: 22 września, 20 października i 3 listopada. Odbywają się w ZSO nr 13 w Gliwicach (ul. Gomułki 16A). Rywalizacja toczy się w następujących kategoriach: I – DZIECI do 17 lat (do rocznika 1995), II – MŁODZIEŻOWCY od 18 do 30 lat (rocznik 1994 do 1982), III – SENIORZY od 31 lat

do 50 (rocznik 1981 do 1962), IV – AMATORZY i WETERANI powyżej 51 lat (niezrzeszeni oraz rocznik 1961 i starsi), V – OPEN.

W programie zawodów, w każdym z podanych wyżej terminów: o godz. 10.00 – rozpoczęcie gier kategorii I, IV, o godz. 11.30 – rozpoczęcie gier kategorii II, III, o godz. 13.00 – rozpoczęcie gier kategorii V. Zapisy do poszczególnych kategorii trwają do 15 minut przed rozpoczęciem gier. W Grand Prix mogą brać udział zawodnicy niezrzeszeni (amatorzy) i zawodnicy z licencją PZTS, przy czym można uczestniczyć tylko w dwóch kategoriach. Dodatkowe in-

formacje można uzyskać kontaktując się z **Dariuszem Steuerem** pod nr. tel. 607 442978, nr gg – 3445272, e-mail: [dario-81@o2.pl](mailto:dario-81@o2.pl) oraz na stronie internetowej sekcji – <http://www.ulkstajfun.prv.pl>.

22 września rozegrany został pierwszy turniej w ramach Grand Prix. Jego wyniki liczą się w ogólnej klasyfikacji zawodów. Wystartowało 55 zawodników z całego Śląska. Pełne wyniki turnieju podane są na stronie <http://www.ulkstajfun.prv.pl>.

Współorganizatorami rozgrywek są ZSO nr 13 w Gliwicach i Akademia Tenisa Stołowego atom & iwan& daro. Impreza otrzymała dotację z budżetu Powiatu Gliwickiego. (SoG, RG)

## Wygrana z Niveą

Szkoła Podstawowa z Kotulina, która znalazła się wśród stu laureatów programu Szkółki Piłkarskie Nivea, otrzymała wysokiej klasy sprzęt sportowy. Do młodych piłkarzy trafiły m.in. nowe stroje, piłki i bramki.

Akcja Szkółki Piłkarskie Nivea polegała na oddawaniu głosów na poszczególne szkoły za pomocą strony internetowej: [www.szkolkinivea.pl](http://www.szkolkinivea.pl). Kotulińska placówka znalazła się w gronie 100 zwycięskich drużyn, które otrzymały najwyższej klasy program treningowy oraz sprzęt sportowy. Programowi patronuje Akademia Piłkarska Ajaxu Amsterdam.

– W ramach programu nasza placówka otrzymała sprzęt wartości

wymi piłkami – mówią zgodnie.

To nie jedyne korzyści płynące z udziału w akcji. W dniach 5-10 września Marek Pawłowski wziął udział w szkoleniu dla trenerów w Opalenicy. Tam pod okiem takich gwiazd jak **Eddie van Schaick** czy **Arnold Mühren** trenerzy ćwiczyli, jak prowadzić rozgrzewkę, zajęcia, gry w grupach w wieku od 7 do 13 lat.

Teraz każdy z nich prowadzi ze swoimi podopiecznymi zajęcia według programu treningowego Akademii Ajax Amsterdam i zdaje z nich relację na profilu szkółki. Za każde z zajęć przyznawane są punkty, które można wymieniać na sprzęt sportowy w sklepiku internetowym serwisu. To nie koniec



Foto: S. Guzik

Tak prezentują się w nowych strojach uczniowie z SP w Kotulinie. Na zdjęciu ze swym opiekunem Markiem Pawłowskim.

ok. 30 tys. zł. Są to m. in.: 50 kompletów strojów, 50 piłek tango, 10 bramek, teleskopy, pacholki, stopery, narzutki, zeszyty – informuje **Marek Pawłowski**, nauczyciel w SP w Kotulinie.

Uczennice, które biorą udział w zajęciach w ramach programu, **Martyna Walczak, Ilona Podraza** i **Miriam Powróśło** są bardzo zadowolone z nowego sprzętu: – Stroje są wygodne, lepiej się gra także no-

atrakcji. W czerwcu 2013 r. w Warszawie 10 najlepszych drużyn (z największą ilością punktów) z każdej kategorii wiekowej (7-8 lat, 9-10 i 11-13 chłopcy i dziewczyny) weźmie udział w Turnieju Szkółek Piłkarskich Nivea. Zwycięzca każdej kategorii, czyli 6 drużyn wraz z trenerami w nagrodę wyjedzie na letni obóz szkoleniowy Akademii Ajaxu do Amsterdamu. (SoG)

## Szkaciorze na start!

28 października o godz. 10.00 w Pawilonie Sportowym – Boisko Klubu Sportowego Sokół w Łanach Wielkich koło Sośnicowice rozpocznie się Powiatowy Turniej Skata Sportowego o tytuł Najlepszego Szkaciorza Powiatu Gliwickiego. Zgłoszenia przyjmowane są do 20 października.

Na turniej zapisywać można się u **Tadeusza Żogały**, tel. 503 926 979 lub **Winfryda Ficonia**, tel. 508 589 262 oraz w Wydziale Edukacji, Kultury Sportu i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Gliwicach, tel. 332 66 70, e-mail: [wes@starostwo.gliwice.pl](mailto:wes@starostwo.gliwice.pl)

Organizatorami imprezy są Powiat Gliwicki oraz Miasto i Gmina Sośnicowice. Patronat medialny nad przedsięwzięciem sprawują „Nowiny Gliwickie” i „Wiadomości Powiatu Gliwickiego”. (SoG)

## Przyszłość dobrze zasłużona

Dokończenie ze str. 1

Przez klub przewinęło się wielu znanych piłkarzy jak i trenerów, między innymi **Andrzej Orzeszek, Roman Cegielka, Marek Szemoński, Piotr Żaba**, a także **Grzegorz Kasprzik**, późniejszy bramkarz Lecha Poznań. Klub bierze aktywny udział w życiu mieszkańców, wspólnie z Radą Sołecką organizuje liczne imprezy, m.in. majówki, festyny, dożynki i mikołajki dla najmłodszych, a jego festyn rodzinny w lipcu jest znany daleko poza granicami gminy. LKS Przyszłość utrzymuje się z dotacji Miasta i Gminy Toszek oraz z prowadzonej przez klub działalności gospodarczej. (RG)



## Nasz konkurs : ZGADNIJ...

## ... JAKI TO KOŚCIOŁEK?

Starostwo Powiatowe w Gliwicach wydało album pn. „Drewniane kościoły na spichlerzowych szlakach powiatu gliwickiego”. W kolejnych numerach WGP prezentujemy jedną ze świątyń, która została przedstawiona w tym albumie, zachęcając tym samym do ich zwiedzania. Zamieszczamy fotografię danego kościółka i jego opis, ale nie podamy jego nazwy i miejscowości, gdzie się znajduje. Waszym zadaniem jest odgadnięcie, o jaki kościół chodzi.

Poniżej opis prezentowanego kościółka.

Miejscowa parafia powstała w czasach papieża Aleksan-

dra III (1175 r.). Wtedy też wybudowano tu pierwszy kościół. Jego nawa główna uległa zniszczeniu podczas wichury w 1399 r. Odbudowa, powiększenie i podwyższenie obiektu nastąpiło w 1404 r., a w 1499 r. od podstaw postawiono tu drugi kościół. W 1570 r. tuż obok niego wzniesiono wolno stojącą dzwonnice. Później powiększoną go o kaplicę Matki Boskiej Fatimskiej (dawniej św. Józefa) z fundacji Franciszka Rogojskiego (1650 r.) oraz lożę kolatorską nad zakrystią z fundacji Aleksandra Zawadzkiego (1852 r.). Kolejne rozbudowy kościoła przeprowadzono w 1775 i 1834 r. W ostat-

nich latach dokonano tu m.in. wymiany instalacji elektrycznej, montażu instalacji ppoż. i antywłamaniowej (2004 r.) oraz częściowej wymiany pokrycia dachowego i wymiany sobót wraz z ich oszalowaniem (2011 r.).

Ten jednonawowy, orientowany obiekt ma konstrukcję zrębową. Jest posadowiony na podmurówce z kamienia. Nawa, na rzucie kwadratu, jest wyższa od trójkątnie zamkniętego prezbiterium. Te pierwszą otaczają zamknięte soboty, które tworzą wewnętrzne obejście kościoła, a prezbiterium obiegają przydaszki. Od płu. przylegają do niego trójboczne zamknięta kaplica św. Józefa (obecnie MB Fatimskiej) oraz prostokątna zakrystia. Dachy świątyni kryje gont. Obok kościoła, od strony pld.-wsch. stoi drewniana dzwonnica o konstrukcji słupowej



Gdzie mieści się ta drewniana świątynia i jaka jest jej nazwa?

z 1570 r., odnowiona w 1908 r. Jej najstarszy dzwon Słowo Pańskie pochodzi z 1536 r.

Świątynia ma trzy wczesnobarokowe ołtarze. Główny, z ok. 1655 r., zdobi m.in. obraz Matki Boskiej Częstochowskiej oraz płaskorzeźba Piety. W ołtarzu lewym jest obraz Zmartwychwstania z 1657 r., a także m.in. rzeźby świętych. W ołtarzu prawym znaj-

duje się obraz św. Barbary oraz siedem rzeźb. Kościół ma organy wykonane przez organmistrza Hassa z Baborowa (1851 r.). Przeniesiono je tutaj ze świątyni w Ujeździe.

Świątynię, leżącą na wzgórzu, otacza cmentarz, nad którym dominuje wolno stojąca dzwonnica. Mur cmentarza zbudowany jest z dzikiego kamienia. (Opr. SoG)

Wśród Czytelników, którzy prawidłowo rozpoznają opisany kościół, rozlosujemy egzemplarz albumu „Drewniane kościoły na spichlerzowych szlakach powiatu gliwickiego”. Odpowiedzi prosimy przysłać do 29 października na adres e-mail: redakcja@starostwo.gliwice.pl lub pocztą tradycyjną na adres Starostwo Powiatowe w Gliwicach, ul. Zygmunta Starego 17, 44-100 Gliwice, z dopiskiem „Wiadomości Powiatu Gliwickiego”. W poprzednim numerze WPG prezentowaliśmy kościół Wszystkich Świętych w Bojszowie. Nagrodę otrzymuje **Jolanta Leksy**. W celu ustalenia sposobu odbioru albumu prosimy o kontakt telefoniczny, numer tel. 32 332 66 65.

## Śląska fraszka

## Toszek



Łozim wiekow tymu graf  
myszkoł tu zocny  
We pobliskich lasach łon lubioł polowac  
Gon prowadzioł Toszek – pies we łowach  
mocny  
Dyc inksze przy niymu niy śmiały se stowac

Roz łobioł daleko – stracioł swego pana  
Pogonioł za dzikim – łapy fest poniosły  
Aż trefioł na pełno tych zwirzy polana  
Tam lochy odyńce w szczympy go rozniosły

Graf nadjechał w końcu – wzion to co łostało  
Pochowoł go we wsi – tyż dynkmal postawioł  
No i take miano już miejsce to miało  
Toszek przeca swoje i psa imie wsławioł.

Bronisław Wątroba

## Tradycyjne smaki

## Pasztecik drobiowy z Pniowa

## Składniki:

- ▶ kurczak świeży – 2 kg
- ▶ wątróbka drobiowa – 15 dkg
- ▶ marchewka – 15 dkg
- ▶ pietruszka (korzeń) – 8 dkg
- ▶ seler (korzeń) – 4 dkg
- ▶ 4 ziarna ziela angielskiego
- ▶ 2 liście laurowe
- ▶ 2 cebule
- ▶ sól do smaku
- ▶ 4 ziarna pieprzu
- ▶ pieprz ziołowy do smaku
- ▶ bułka tarta – 5 dkg
- ▶ „Ziarenka smaku” do smaku
- ▶ maggi
- ▶ bułka tarta do obsypania foremki
- ▶ masło do wysmarowania foremki



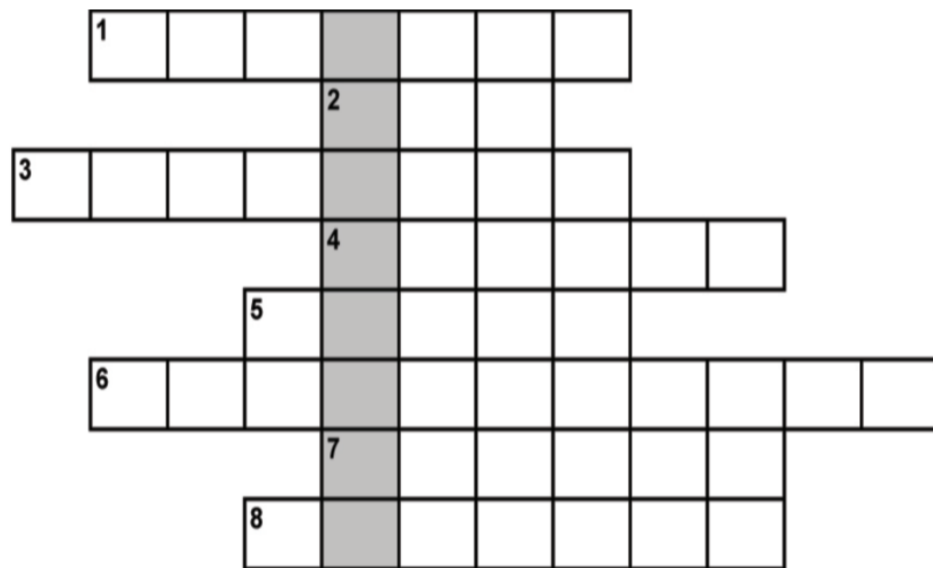
i pieprzem w ziarnach – jak na rosół. Wątróbkę drobiową i jedną cebulę dwukrotnie mieliśmy maszynką do mielenia mięsa o drobnych oczkach. Ugotowanego kurczaka obieramy. Mięso i warzywa mielimy w maszynce, a następnie łączymy ze zmieloną wątróbką. Do przygotowanego farszu dodajemy bułkę tartą i wywar z gotowania – doprawiamy solą, pieprzem ziołowym, „Ziarenkami smaku” i maggi.

Foremkę do pieczenia smarujemy masłem i obsypujemy bułką tartą. Wkładamy farsz do foremki i pieczemy pasztecik w piekarniku rozgrzanym do 170°C przez około 1 godzinę.

Smacznego!

Tadeusz Marciniuszyn

## KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Dziękujemy za wszystkie nadesłane odpowiedzi. Poprawne hasło krzyżówki z poprzedniego wydania WGP to Rada Powiatu. Nagrody książkowe ufundowane przez **Małgorzatę Handzlik**, poseł do Parlamentu Europejskiego oraz materiały promocyjne Powiatu Gliwickiego otrzymują: **Anna Gmyrek, Piotr Ludwik** oraz **Agata Pietrucha**. Gratulujemy! W celu ustalenia sposobu odbioru nagrody prosimy o kon-

## Pytania do krzyżówki:

1. Integracyjna Spartakiada im. dr. L. Guttmana w Toszku.
2. Ile Zespołów Szkół Specjalnych znajduje się wśród jednostek organizacyjnych Powiatu Gliwickiego?
3. Mieści się przy Zespole Szkół im. M. Kopnickiej w Pyskowicach i znajdują się w nim mamut wielki oraz nosorożec włochaty.

takt telefoniczny, numer tel. 32 332 66 65

Poniżej zamieszczamy kolejną krzyżówkę. Rozwiązanie (hasło krzyżówki) prosimy przysłać do 29 października na adres e-mail: redakcja@starostwo.gliwice.pl lub pocztą tradycyjną na adres Starostwo Powiatowe w Gliwicach, ul. Zygmunta Starego 17, 44-100 Gliwice, dopisek „Wiadomości Powiatu Gliwickiego”.

(SoG)

4. W którym mieście powiatu gliwickiego uczniowie mogą uczyć się w klasie mundurowej?
5. Śląski... – Polana śmierci w Dąbrówce (gm. Wielowieś).
6. Świętują 14 października.
7. Rozpoczęła się 22 września.
8. Jak potocznie mówi się na Zespół Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie?



# ROWEREM PRZEZ POWIAT

Kończy się realizacja projektu „Zaplecze aktywnej turystyki rowerowej dla mieszkańców zachodniej części Subregionu Centralnego” dofinansowanego przez Unię Europejską w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Realizowany był wspólnie przez Powiat Gliwicki, pełniący rolę lidera oraz wszystkie gminy z terenu powiatu – Gierałtowiec, Knurów, Pilchowice, Pyskowitz, Rudziniec, Sośnicowice, Toszek i Wielowieś.

Dzięki projektowi mieszkańcy gmin powiatu gliwickiego i przyjezdni turyści mogą korzystać z oznakowanych i zmodernizowanych tras rowerowych oraz dwóch centrów turystyki rowerowej – wiaty na Zamku w Chudowie, zadaszonej bastei na Zamku w Toszku, a także miejsc postojowych nad Jeziorem Pławniowickim i w Rachowicach. Tu również na rowerzystów czekać będą ławki, stoły i stojaki na rowery.

W ramach projektu wykonano trasy główne o numerach 6, 15, 16 i 17.

Trasa nr 6 zwana też Rowerowym Szlakiem Husarii Polskiej ma docelowo przebiegać ze Sławkowa przez Będzin, Bytom, Gliwice i Racibórz do Krzanowic, przypominając historyczny przemarsz wojsk króla polskiego Jana III Sobieskiego na odsiecz Wiednia. Obecnie jest oznakowana m.in. na odcinku Gliwice – Pilchowice – granica Gminy Kuźnia Raciborska w pobliżu Rud.

Trasy nr 15, 16 i 17 rozpoczynają się w Gliwicach. Trasa nr 15 ma docelowo bieć przez Kędzierzyn Koźle do Głogówka, gdzie połączy się z trasą nr 60 Opole – Głuchola-

od Toszka do granicy woj. opolskiego w pobliżu rezerwatu „Płużnica”. Trasa nr 30 będzie prowadzić z Rybnika przez Rudy, Pławniowice, Toszek i Krupski Młyn do Lublińca. W ramach projektu oznakowano niewielki odcinek tej trasy z Pławniowic do Toszka.

W ramach projektu oznakowanych zostało 211,5 km tras rowerowych:

Trasa	Gminy							
	Gierałtowiec	Knurów	Pilchowice	Pyskowitz	Rudziniec	Sośnicowice	Toszek	Wielowieś
[numer, kolor]	[km]							
6 C			18,82					
15 Z						14,48		
16 Y					18,63			
17 N				3,57				
18 C							6,61	
30 S					13,68		4,14	
165 Y								6,65
173 S					2,79			
371 Z	8,33							
372 N	5,24	10,29	0,83					
372a S		1,51						
373 Y	7,48		3,07		1,59	15,72		
374 N			3			2,52		
376 S						9,24		
378 C						2,61		
295 Y			3,75					
382 N					6,92			
384 Z				2,31			11,42	
386 C					2,18			
388 Y							6,19	2,49
389 C								12,46
390 Z								2,98

Numer trasy są zgodne z koncepcją Śląskiej Sieci Tras Rowerowych.

Litery przy numerach oznaczają kolory tras:

C – czerwony, N – niebieski, Z – zielony, Y – żółty S – czarny.

Trasy dzielą się na główne: pierwszorzędne – numery jedno- i dwucyfrowe, drugorzędne – numery trzycyfrowe.

Spśród tras drugorzędnych w Gminie Gierałtowiec oznakowano trasy nr 371, 372 i 373, umożliwiające dojazd do średniowiecznego zamku w Chudowie. Trasa nr 371 ma docelowo połączyć Gliwice przez Chudów z Mikołowem-Mokrym, trasa nr 372 – Nieborowice (połączenie z trasą nr 6) w Gminie Pilchowice przez Knurów-Krywad, Ornontowice, Chudów z Mikołowem – Paniowami, a trasa nr 373 połączy Gierałtowiec przez Chudów z dzielnicą Mikołowa – Borową Wsią.

Na terenie Knurowa wykonano jeden z fragmentów trasy nr 372. Z uwagi na zapadnięcie się szybu kopalnianego w Knurowie-Szczygłowicach utworzono trasę alternatywną nr 372a.

W Gminie Pilchowice oprócz opisanych powyżej tras nr 6 i 372 zrealizowano fragmenty tras nr 295, 373 i 374. Trasa nr 295 łączy

Pilchowice z Rybnikiem-Ochojcem, przez który przebiegają istniejące trasy prowadzące w kierunku centrum tego miasta. Trasa nr 373 łączy Nieborowice (trasa nr 6) przez Rachowice (trasa nr 15) w Gminie Sośnicowice z Łączą w Gminie Rudziniec. Trasa nr 374 połączy Gliwice-

sce odpoczynkowe dla rowerzystów.

W Gminie Rudziniec oprócz opisanych powyżej tras nr 16, 30 i 373

zrealizowano fragmenty tras nr 382 i 386. Trasa nr 382 połączy Łączę (trasa nr 373) z Rudzińcem (trasa nr 16 i 173). Trasa nr 386 pozwoli wraz z trasami nr 16 i 30 okrążyć Jez. Pławniowickie – największy w powiecie kompleks ośrodków wypoczynkowych. Ważnym punktem jest rozwidlenie głównych tras nr 16 i 30 koło pałacu w Pławniowicach. Ponadto w pobliżu zjazdu z autostrady, przy trasie nr 30 zlokalizowane jest miejsce odpoczynkowe dla rowerzystów.

W Gminie Pyskowitz oprócz trasy 17, która docelowo połączy Pyskowitz z Gliwicami, oznakowana jest też trasa nr 384, która łączy Pyskowitz z Toszkiem.

W Gminie Toszek



Na rowerzystów czeka m.in. wiaty na Zamku w Chudowie.



Trasy w dużej części wiodą przez tereny zielone naszego powiatu.

- Ostrope (trasa nr 15) ze Smolnicą w Gminie Sośnicowice i Pilchowicami (trasy nr 6 i 379).

W Gminie Sośnicowice oprócz opisanych powyżej tras nr 15, 373 i 374 wykonano fragmenty lokalnych tras nr 376 i 378. Trasa nr 376 prowadzi równolegle do trasy nr 15 i stanowi przedłużenie fragmentu tej trasy na terenie Gliwic. Trasa nr 378 będzie ułatwiała dojazd do leśnej ścieżki przyrodniczo-dydaktycznej koło Smolnicy, stanowiąc odgałęzienie trasy nr 373. Ponadto w pobliżu skrzyżowania tras 373 i 15 utworzono miej-

oprócz opisanych powyżej tras nr 18, 30 i 384 łączących Toszek z gminami Pyskowitz, Rudziniec i Strzelce Opolskie zrealizowany został fragment trasy nr 388, która przebiega również przez gminę Wielowieś i docelowo ma połączyć Toszek z Krupskim Młynem. Wszystkie trasy umożliwiają dojazd do zamku w Toszku, gdzie powstało centrum turystyki rowerowej.

i 390, prowadząc z Dąbrówki przez Świebów do Wielowsi.

Rowerzyści mają obecnie do dyspozycji 211,5 km tras, które zostały oznakowane – mówi Magdalena Budny, sekretarz Powiatu Gliwickiego. – Ponieważ część istniejących tras była bardzo zdegradowana, na odcinku ok. 50 km dokonano zmiany nawierzchni.

Jest to największy partnerski projekt inwestycyjny realizowany w ramach Programu Rozwoju Subregionu Centralnego w województwie śląskim. Jego realizacja była trudna i czasochłonna – informuje Michał Nieszporek, starosta gliwicki. – Teraz trasy już zapraszają miłośników turystyki rowerowej. W ramach projektu ukażą się też mapy tras rowerowych naszego powiatu. Będziemy je rozdawać w dniu otwarcia tras, a później będą dostępne w starostwie.

(EH, JP)

## PROJEKT W LICZBACH:

- 211,5 km tras oznakowanych
- 50 km tras o zmienionej nawierzchni
- koszt całkowity projektu – ok. 3,1 mln zł
- dofinansowanie z Unii Europejskiej – blisko 2,6 mln zł
- wkład własny – ok. 460 tys. zł, podzielony równo między Powiat Gliwicki i 8 gmin
- koszty niekwalifikowalne – ok. 50 tys. zł, również płacone równo przez lidera projektu i 8 partnerów

Trasa nr 16 ma docelowo bieć przez Ujazd, Górę Św. Anny, Krapkowiec do Nysy. Trasa nr 17 połączy docelowo Gliwice z Lublińcem.

Wykonano też fragmenty tras numer 18 i 30. Trasa nr 18 ma docelowo przebiegać z Tarnowskich Gór przez Toszek, Ozimek i Turawę do Opola. W ramach niniejszego projektu oznakowano odcinek



PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013

